

# Schwalbacher Woche

14-tägig erscheinende unabhängige  
Lokalzeitung für Schwalbach am Taunus.

**Auflage: 8.500 Exemplare**

Schwalbacher  
Woche  
unter  
taunus-nachrichten.de  
... und zusätzliche  
Artikel im  
Internet

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

29. Jahrgang

Donnerstag, 25. April 2024

Kalenderwoche 17



Ein Treffpunkt der Radsportfans in Schwalbach ist die ehemalige Tankstelle Steier und der Pennymarkt in der Sulzbacher Straße. Hier sind die Teilnehmer bei gutem Wetter und kräftigem Beifall im vergangenen Jahr gefeiert worden. Foto: Stadt Schwalbach

## Der Radklassiker startet am 1. Mai

**Schwalbach** (sbw). Jetzt kann man schon die Tage zählen, bis das 63. Radrennen „Eschborn-Frankfurt“ mit einem namhaften Starterfeld – 19 Teams, darunter erstmals 14 Mannschaften der „UCI WorldTour“ wieder startet.

Søren Kragh Andersen führt die vorläufige Startliste an. Der Gewinn der Radklassiker-Trophäe war für den 29-Jährigen das Highlight der vergangenen Saison. In diesem Jahr dominiert sein Team Alpecin - Deceuninck die großen Klassiker und konnte einen Hatrick der Monumente erzielen. Die deutschen Radsport-Fans können mehr als einem Dutzend heimischen Profis die Daumen drücken. Nils Politt (UAE Team Emirates) fährt ein überragendes Frühjahr, das mit dem Podium der Flandern-Rundfahrt und Platz vier bei Paris-Roubaix gekrönt wurde. Emanuel Buchmann (BORA - hansgrohe) präsentiert das Meistertrikot am 1. Mai und möchte sich beim Radklassiker den Feinschliff für den Giro d'Italia holen, der nur drei Tage später beginnt. Für seinen Teamkollegen Maximilian Schachmann wird die Fahrt durch den Taunus sogar zur Premiere: Noch nie stand der zweifache Paris-Nizza-Gewinner beim Radklassiker am Start.

Georg Zimmermann (Intermarché-Wanty) war einer der deutschen Fahrer, die im letzten Jahr am besten mit dem neuen Kurs zurechtkamen. Mit dem Schwung der Ardennen-Klassiker

reist der Augsburger nach Eschborn. Dagegen wird es für Pascal Ackermann (Israel-Premier Tech) ein Renn-Comeback. Genau sechs Wochen, nachdem er sich das Schlüsselbein gebrochen hat, wird der Radklassiker eines der ersten Rennen nach der Pause sein. Auch Jonas Rutsch (EF Education - EasyPost) hat nach seinem Sturz bei Paris-Roubaix eine Auszeit genommen, die mit dem 1. Mai endet. Der Hesse möchte genauso wie Lokalmatador John Degenkolb (Team dsm-firmenich PostNL) sein Heimspiel für eine Top-Platzierung nutzen. Neben Titelverteidiger Kragh Andersen sowie den deutschen Siegern John Degenkolb und Pascal Ackermann haben sich auch der Gewinner von 2022, Sam Bennett (Decathlon AG2R La Mondiale Team), und Seriensieger Alexander Kristoff (Uno-X Mobility) angesagt. Aber nicht nur bisherigen Gewinnern und großen deutschen Namen werden Chancen auf den Sieg vor der Alten Oper eingeräumt. Marc Hirschi (UAE Team Emirates) hat im letzten Jahr das Podium nur knapp verpasst und im Frühjahr unterstrichen, dass ihm Klassiker mit Höhenmetern liegen. Und spätestens in diesem Jahr ist auch Maxim van Gils (Lot-

to Dstny) ins Rampenlicht gefahren. Nach Platz drei bei Strade Bianche und Platz sieben bei Mailand-Sanremo ist der 24-Jährige weit mehr als nur ein Außenseiter-Tipp für den 1. Mai.

„Die vorläufige Startliste zeigt, dass sich viele Teams auf den neuen Kurs eingestellt haben. Vor einem Jahr hat das Plus an Höhenmetern für ein Plus an Spannung gesorgt. Das Rennen wurde offensiv ausgefahren, wir haben viele Gruppen mit namhaften Fahrern gesehen und bis zum Schluss war nicht klar, ob die Ausreißer ihren Vorsprung halten können. Für die Fans war das super und ich bin gespannt, ob wir wieder einen der Allstars oder einen neuen Namen ganz oben auf dem Podium begrüßen können“, sagt Fabian Wegmann, Sportlicher Leiter von Eschborn-Frankfurt. Eschborn-Frankfurt wird auf 203,8 Kilometern ausgetragen. Im Mittelpunkt des Rennens steht die anspruchsvolle Klettersequenz aus Feldberg, zweimal Mammolshainer und direkt weiter über die Billtalhöhe zur schweren Feldberg-Auffahrt. Der letzte Anstieg zum Mammolshainer brachte im letzten Jahr die Vorentscheidung.

## Bald beginnt wieder die „Lesetreppe“

**Schwalbach** (sbw). Im Mai findet die „Lesetreppe“, der Vorleseclub für Kinder ab vier Jahren, jeden Mittwoch in der Stadtbücherei, Marktplatz 15, wieder statt. Los geht es immer pünktlich um 15.15 Uhr. Es wird eine Bilderbuchgeschichte für das Geschichtentheater „Kamishibai“ vorgelesen, und im Anschluss wird gemeinsam zur Geschichte gemalt oder gebastelt. Los geht es am 8. Mai mit einer Überraschungsgeschichte rund um den Wald – denn auch im Wald lieben die großen und die kleinen Tiere Bücher und Geschichten. Am 15. Mai feiert die „Lesetreppe“ das 50. Jubiläum der Stadtbücherei mit einem Geburtstagsfest und einer nagelneuen Geschichte: Es wird der Bilderbuchkrimi „Hase Hibiskus und der Möhrenklau“ vorgelesen. Ausgerechnet an seinem Geburtstag staunt der Hase

Hibiskus nicht schlecht – alle seine Möhren sind verschwunden. Zum Glück hat der Möhrendieb Spuren hinterlassen. Also macht sich Hibiskus schnurstracks auf die Suche nach dem Karottenräuber ... Weiter geht es am 22. Mai mit einer Reise um die Welt. In der Geschichte machen sich die Teilnehmer auf den Weg und schauen, wie Kinder in anderen Ländern leben. Die Ausstellung „Kinder zuerst!“, über die Arbeit des Kinderhilfswerks „Unicef“ wird in der Bücherei gezeigt. Es war einmal eine Prinzessin ... – am 29. Mai ist Märchenzeit in der Stadtbücherei. Erzählt wird das Märchen „Die Prinzessin auf der Erbse“ von Hans Christian Andersen. Anmeldung direkt in der Bücherei, unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an stadtbuecherei@schwalbach.de.



www.metzgerei.de



**Damit die Bibliothek  
nicht zum Tonstudio wird**

Hören Sie denn wirklich noch alles gut?

Besuchen Sie uns in  
Bad Soden, Königstein oder Hofheim



www.hoerakustik-stoffers.de  
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

**VOLVO**

**Mobilität  
auf Schwedisch.**  
Erleben Sie die Welt von Volvo.  
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessengarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
www.volvofrankfurt.de

**Garten-  
träume**

**MAUK  
GARTENWELT**

**Stämmchen**  
versch. Sorten, z.B.  
Wandelröschen,  
Jasmin, Bougainvillea,  
Fuchsie, ohne Übertopf,  
ca. 50 cm hoch, ab  
**19,99**

Pflanzen-Mauk  
Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. – Fr.: 9 – 19 Uhr  
Sa.: 9 – 18 Uhr  
So.: 11 – 16 Uhr  
www.mauk-gartenwelt.de

Angebote gültig,  
solange der Vorrat reicht.  
An Feiertagen geschlossen.  
\*An Sonntagen nur Verkauf  
von Pflanzen mit passendem  
Zubehör und Floristik.

**apotheker prime**

Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!

Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.  
... oder besuchen Sie uns vor Ort!

www.ihre-apotheker.de

# VERANSTALTUNGEN Eschborn

## Ausstellungen

„Kunst baut Brücken“, Werke von Kindern der Grundschule Süd-West, Museum, Eschenplatz 1, Öffnungszeiten: Mittwoch und Samstag: 15-18 Uhr, Sonntag: 14-18 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon 06196-490230, (bis 14. April)

## Veranstaltungen

### Freitag, 26. April

**Kino**, „L'immensita´ – meine phantastische Mutter“, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

### Samstag, 27. April

**Kabarett**, „Reisegruppe Ehrenfeld – ein Paar packt aus“, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr  
**Fahrradaktionstag**, Rathausplatz, 10-15 Uhr

### Sonntag, 28. April

„Live&Jam“, Opener: „Odd Structures“ – ein junges Fusion-Sextett aus Rodgau, die Stücke aus Jazz, Klassik und Rock spielen, Eschborn K, Jahnstraße 3, 19.30 Uhr

## Frühstück für Alleinerziehende

**Main-Taunus** (mtk). Einmal im Monat treffen sich im Bad Sodener Familienzentrum „Schatzinsel“ Alleinerziehende mit ihren Kindern zum gemeinsamen Frühstück. Das kostenfreie Angebot der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus hat sich zur beliebten Gelegenheit zum Kontakte knüpfen für getrennt- oder alleinerziehende Eltern aus der gesamten Umgebung etabliert. Das nächste Treffen findet am Sonntag, 28. April, von 9.30 bis 11.30 Uhr im Familienzentrum „Schatzinsel“, Königsteiner Straße 6a in Bad Soden statt. Getränke und Brötchen stehen bereit, alle Teilnehmer können gerne etwas zum Belegen beisteuern. Natürlich gibt es auch wieder eine Spielecke für die Kleinen und viel Zeit für Gespräche. Neue Gesichter sind herzlich willkommen. Es wird um Anmeldung bis Donnerstag, 25. April, auf der Homepage unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de) gebeten.

## Kahagi-Tanz und Entspannung

**Schwalbach** (sbw). Am Dienstag, 30. April, findet von 18 bis 19.30 Uhr ein 90-minütiges Schnupperangebot im „FrauenTreff“ am unteren Marktplatz statt. Die Kursleiterin Agi von Holy bietet tänzerische Bewegungsabläufe (Kahagi) und Entspannung an. Durch die Bewegungen sollen Energie erzeugt und Blockaden aufgelöst werden. Es wird darum gebeten, bequeme Kleidung, eine Yogamatte, Kuscheldecke und Socken mitzubringen. Über einen freiwilligen Teilnahmebeitrag freut sich die Kursleiterin. Interessierte Frauen können sich noch bis Freitag, 26. April, unter Telefon 0152-10748478 verbindlich bei Agi von Holy anmelden.

## Schwalbach steht auf für Demokratie und Vielfalt

**Schwalbach** (sbw). Die Deutsch-Ausländische Gemeinschaft Schwalbach lädt für Samstag, 27. April, um 12 Uhr, auf den Marktplatz (Limes) ein. Zuvor geht ein Demonstrationszug ab 11 Uhr von der Geschwister-Scholl-Schule/Alte Kapelle zur Kundgebung, dazu sind alle herzlich eingeladen – Aktionsbündnis von Bürgern, Vereinen, Firmen und Institutionen in Schwalbach und Umgebung.

### Dienstag, 30. April

**Konzert**, „Heckstert rocks – Mission-Possible“, Bürgerzentrum Niederhöchstadt, Großer Saal, Montgeronplatz 1, 20 Uhr

### Mittwoch, 1. Mai

**Radrennen**: Eschborn-Frankfurt – der Radklassiker, Fanfest auf dem Rathausplatz mit buntem Unterhaltungsprogramm, weitere Informationen finden Interessierte auch im Internet unter [www.Eschborn-Frankfurt.de](http://www.Eschborn-Frankfurt.de), ab 11 Uhr

### Samstag, 4. Mai

**Eschenfest**, an beiden Tagen gibt es ein vielfältiges Musikprogramm und zahlreiche Walkacts sorgen für gute Laune, Eschenplatz bis Rathausplatz

### Sonntag, 5. Mai

**Eschenfest**, an beiden Tagen gibt es ein vielfältiges Musikprogramm und zahlreiche Walkacts sorgen für gute Laune, Eschenplatz bis Rathausplatz  
**Modellbahn-Ausstellung**, Eisenbahnfreunde Taunus, Vereinshaus, Hauptstraße 14, 11-16 Uhr

## Die „Reisegruppe Ehrenfeld“



Die „Reisegruppe Ehrenfeld“ bestehend aus Maja Lührsens und Theo Vagedes, sind passionierte Tourenradler und begeistern mit ihrer Aufführung „Ein Paar packt aus – Das Ziel ist auch nicht die Lösung!“. Sie erzählen von einer gemeinsamen Radreise durch Südamerika als Kabarett-, Comedy- und Musikprogramm mit Rad, Schlafsack und Falthocker auf der Bühne. Großformatige Projektionen nehmen das Publikum mit an die Originalschauplätze von Lima über Patagonien bis ans Ende der Welt. Die „Reisegruppe Ehrenfeld“ kreiert mit ihrem Tour-Kabarett ein völlig neues Genre, das das Publikum auf spektakuläre Weise über den heimischen Tellerrand blicken lässt. Gespielt wird am Samstag, 27. April, um 20.15 Uhr im Saal des Eschborn K, Jahnstraße 3 (Hinterhaus) geboten.

Foto: „Reisegruppe Ehrenfeld“

## Eisenbahnfreunde zeigen Ausstellung

**Eschborn** (ew). Zu einer weiteren Modellbahn-Ausstellung und Präsentation der Module ihrer Jugendgruppe in den Spurweite HO (Maßstab 1:87) laden die Eisenbahnfreunde Taunus am Sonntag, 5. Mai, in der Zeit von 11 bis 16 Uhr ein. Auf der computerunterstützten Anlage wurden 532 Meter Modellbahngleise verlegt im Maßstab 1:87. Im Original wären dies eine Länge von 46,284 Kilometern. Es wird ein regulärer Zugbetrieb präsentiert, wie er bis Anfang der 60er-Jahre des letzten Jahrhunderts bei der

Deutschen Bundesbahn (DB) betrieben wurde. Dies entspricht in etwa der Bahnepoche IIIa-b. Die 56 Güter- und Personenzüge aus dem genannten Zeitraum werden nur computerunterstützt oder vom Drucktastenstellwerk gesteuert, um den Fahrbetrieb reibungslos laufen zu lassen. Weitere Finish wurden in verschiedenen „Stadteilen“ der Innenstadt von Rothenau und Königswald (am Stein) vorgenommen. Wer jetzt neugierig geworden ist, der ist willkommen bei der Modellbahn-Ausstellung im Vereinshaus in der Hauptstraße 14.

# VERANSTALTUNGEN Schwalbach

## Veranstaltungen

### Samstag, 27. April

**Theater**, „Extrawurst“, Dramödie in zwei Akten von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob, Bürgerhaus, Großer Saal, Marktplatz 1-2, 19.30-22 Uhr

### Sonntag, 28. April

**Internationales Sonntagsfrühstück**, die „FrauenInitiative“ Schwalbach lädt gemeinsam mit der Gleichstellungsstelle alle Frauen herzlich zu einem gemütlichen Frühstück im „FrauenTreff“ ein, Marktplatz 1-2, 10.30 Uhr

### Mittwoch, 1. Mai

**Radrennen**: Eschborn Frankfurt – der Radklassiker, die Schwalbacher Radsport-Fans treffen sich in der Sulzbacher und in der Sodener Straße, hier fährt die Elite gleich zwei Mal durch, weitere Informationen unter [www.Eschborn-Frankfurt.de](http://www.Eschborn-Frankfurt.de)

### Samstag, 4. Mai

**Reparatur Café**, Bürgerhaus, Raum 9/10, Marktplatz 1-2, 10-13 Uhr

### Montag, 6. Mai

**Kegeln für Senioren**, Kegelbahn Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, 17-19 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

### Freitag, 26. April

**Radilo-Apotheke**, Frankfurt, Radilostraße 15, Tel. 069-783416  
**Pinguin-Apotheke**, Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722

### Samstag, 27. April

**Westerbach-Apotheke**, Frankfurt, Westerbachstraße 293, Tel. 069-9349770  
**Apotheke am Bahnhof Rödelheim**, Frankfurt, Breitlacherstraße 78, Tel. 069-7891611

### Sonntag, 28. April

**Eulen-Apotheke**, Frankfurt, Siegener Straße 5, Tel. 069-344464  
**Luthmer-Apotheke**, Frankfurt, Luthmerstraße 12, Tel. 069-396257

### Montag, 29. April

**Nordwest-Apotheke**, Frankfurt, Thomas-Mann-Straße 6, Tel. 069-570214  
**Hadrian-Apotheke**, Frankfurt, In der Römerstadt 118, Tel. 069-571116

### Dienstag, 30. April

**5K Triamedis-Apotheke**, Frankfurt, Steinbacher Hohl 4, Tel. 069-756147600  
**Schloss-Apotheke**, Frankfurt, In der Römerstadt 238, Tel. 069-579196

### Mittwoch, 1. Mai

**Ebelfeld-Apotheke**, Frankfurt, Ludwig-Landmann-Straße 73, Tel. 069-761054  
**Kronen-Apotheke**, Frankfurt, Georg-Wolff-Straße 1, Tel. 069-573379

### Donnerstag, 2. Mai

**Brunnen-Apotheke**, Steinbach, Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120  
**Altkönig-Apotheke**, Frankfurt, Niddagaustraße 73, Tel. 069-783639

### Freitag, 3. Mai

**Kaysser-Apotheke**, Frankfurt, Bolongarostraße 131, Tel. 069-93623328  
**Nordend-Apotheke**, Frankfurt, Engelthaler Straße 9, Tel. 069-318168

### Samstag, 4. Mai

**Hausener-Apotheke**, Frankfurt, Praunheimer Landstraße 14, Tel. 069-788833  
**Hadrian-Apotheke**, Frankfurt, In der Römerstadt 118, Tel. 069-571116

### Sonntag, 5. Mai

**Titus-Apotheke**, Frankfurt, Tituscorso 5, Tel. 069-95116650  
**Mohren-Apotheke**, Frankfurt, Alt Eschersheim 63, Tel. 069-514872

### Montag, 6. Mai

**Bahnhof-Apotheke**, Eschborn, Berliner Straße 31-35, Tel. 06196-42277  
**Receptura-Apotheke OHG**, Frankfurt, Altenhöfer Allee 5, Tel. 069-92880300

### Dienstag, 7. Mai

**Rats-Apotheke**, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131  
**Ebelfeld-Apotheke**, Frankfurt, Ludwig-Landmann-Straße 73, Tel. 069-761054

### Mittwoch, 8. Mai

**Pinguin-Apotheke**, Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722  
**MediCentrum-Apotheke**, Frankfurt, Wilhelm-Epstein-Straße 2, Tel. 069-53053962

### Donnerstag, 9. Mai

**Birken-Apotheke**, Oberursel, Kurmainzerstraße 85, Tel. 06171-5081957  
**Aeskulap-Apotheke**, Frankfurt, Markgrafenstraße 6, Tel. 069-77011770

### Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

in Hessen rund um die Uhr **116117**

### ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt

Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst

Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060

mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
unser Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)

# Radklassiker auch in diesem Jahr Teil des „Frankfurt Hero“

**Eschborn (ew).** Kürzlich erfolgte der Startschuss zur „Frankfurt Hero-Serie“. Der Frankfurter Halbmarathon hat bei bestem Läuferwetter einen Rekord verzeichnet und war mit 9000 Anmeldungen ausverkauft. Ein Auftakt nach Maß für die Frankfurter Sport-Events. Wer nach dem Halbmarathon auch am Mittwoch, 1. Mai, bei der Škoda Velotour und danach beim Frankfurt City Triathlon am Sonntag, 28. Juli, teilnimmt, ist ein „Frankfurt Hero“. Die „Frankfurt Heros“ sind eine ambitionierte Gruppe von Sportlern in der Main-Metropole: Sie sind einen Halbmarathon gelaufen und haben ein Radrennen sowie einen Triathlon jeweils auf ihrer Lieblingsdistanz beendet.

Die Spitze dieser Top-Athleten hat sich für die längsten Distanzen entschieden und so für die Sonderwertung des „Frankfurt Hero Champion“ qualifiziert. Neben dem Halbmarathon und der Mitteldistanz beim Triathlon haben sie auch die Škoda Velotour Taunus Classic gemeistert. Die Sportler, die auf die schnellste Gesamtzeit aller drei Sportveranstaltungen kommen, wer-

den mit dem Champion-Titel geehrt und mit Freistarts und Sachpreisen ausgezeichnet. Neu ist hingegen der Titel des „Frankfurt Hero Volunteers“, die Volunteers sind unentbehrlich für alle Frankfurter Sport-Events. Ob bei der Streckenabsicherung, bei der Startunterlagenausgabe oder an Verpflegungsstellen – die Volunteers helfen, dass die Veranstaltungen zu einem großartigen Erlebnis für alle Fans und Sportler werden. Grund genug, die Ehrenamtlichen zu feiern. Daher hat die Frankfurt Hero-Initiative eine Neuerung im Sportjahr 2024 in das Programm genommen: Wer in diesem Jahr bei mindestens drei von vier Top-Events als Volunteer teilnimmt, ist ein „Frankfurt Hero Volunteer“. Neben der Škoda Velotour, dem Frankfurter Halbmarathon und dem Frankfurt City Triathlon gehört auch der Ironman Frankfurt zu den Sport-Highlights, die die „Frankfurt Hero Volunteers“ auszeichnen. Als Dankeschön werden alle „Frankfurt Hero Volunteers“ am Ende der Saison zu einer gemeinsamen Ehrung mit den „Frankfurt Heros“ in die Frankfurter Römerhallen eingeladen.

# „Škoda Velotour“ peilt neue 10 000-Teilnehmermarke an

**Eschborn (ew).** Von Rekord zu Rekord geht es für die „Škoda Velotour“. Im vergangenen Jahr mussten die Startplätze erstmals in der Renngeschichte begrenzt werden. Schnell war die neue Bestmarke von 8000 Teilnehmern erreicht und das Rennen ausgebucht. Auch dieser Rekord ist nun Geschichte. Bereits jetzt haben sich mehr Starter für Mittwoch, 1. Mai, angemeldet als jemals zuvor.

Die „Škoda Velotour“ hat sich zu einem der größten und beliebtesten Hobbyradrennen Deutschlands entwickelt. Für 2024 wurde die Kapazität auf 10 000 Startplätze erhöht, um dem Radsport-Boom und der großen Nachfrage gerecht zu werden.

Jetzt ist der Countdown auf die Restplätze gestartet. Nur noch etwas mehr als 1500 Anmeldungen sind möglich. Wer noch nicht dabei ist, muss jetzt besonders schnell den Startplatz auf [eschborn-frankfurt.de](http://eschborn-frankfurt.de) buchen. Am Sonntag, 31. März, endet die aktuelle Tarifstufe. Viele Athleten nutzen gerade diese

Woche und buchen besonders günstig. Die „Škoda Velotour Taunus Classic“ bietet das pure Radklassiker-Erlebnis. Mit 104 Kilometern ist sie die Langdistanz und führt über den Feldberg und den Mammolshainer Stich – die beiden Taunus-Ikonen aus dem Profirennen. Sie ist die beliebteste Strecke bei den Hobbyathleten.

Etwas kürzer ist die „Taunus Express-Runde“, über 92 Kilometer, die auf den Abstecher nach Mammolshain verzichtet. Wie in den Vorjahren wird auf beiden Distanzen erneut die Zeit am Anstieg des Feldbergs gemessen, um den Tissot-Bergkönig und die Tissot-Bergkönigin zu krönen. Wer es lieber flach mag oder den Renneinstieg mit wenigen Hindernissen sucht, entscheidet sich für die Skyline-Strecke. Sie führt auf 40 Kilometern von Eschborn in die Frankfurter Innenstadt und zurück. Auf [eschborn-frankfurt.de](http://eschborn-frankfurt.de) gibt es alle Informationen und den Zugang zu Anmeldung.



Claudia Hartmann, Leiterin des Schulkinderhauses GSS III, mit einer besonderen Überraschung für Patrick Sachs: Die Schulkinderhauskinder hatten zum Dank für die Trikots eine selbstgemachte Fußballkarte vorbereitet und ihm damit indirekt auch den ersten und fünften Platz des Turniers geschenkt. Foto: Stadt Schwalbach

# Große Freude über Fußball-Spielertrikots im Schuki

**Schwalbach (sbw).** Zum Abschluss der Osterferienbetreuung fand auch in diesem Jahr ein großes Fußballturnier der drei Schulkinderhäuser an der Geschwister-Scholl-Schule (GSS) statt. Dabei konnten sich die beiden Mannschaften des Schulkinderhauses GSS III erstmals in ihren eigenen rot-schwarzen Trikots präsentieren – passend zur Gebäudefarbe ihres Schulkinderhauses.

Die Freude daran, die Kinder mit einem kompletten Satz Fußballtrikots auszustatten. „Wir sind Herrn Sachs sehr dankbar und freuen uns über diese großzügige Spende“, betonte außerdem die Leiterin des Schulkinderhauses, Claudia Hartmann.

## Trikots in letzter Minute

Dass die Bestellung der Trikots so kurzfristig geklappt hatte, habe sie sehr gefreut, verriet Hartmann. Um eine rechtzeitige Lieferung zu garantieren habe Maximilian Sperl von der Firma MS-Textilveredelung aus Lampertheim die Trikots persönlich an das Schulkinderhaus ausgeliefert.

Das Fußballturnier der Schulkinderhäuser, an dem dieses Mal sechs Teams mit insgesamt 50 Kindern teilnahmen, hat bereits eine lange Tradition. Ausgerichtet wurde es in diesem Jahr vom Schulkinderhaus GSS I, dessen Mitarbeiter Florian Herget für die Planung und Organisation verantwortlich war. Ihm war der reibungslose Ablauf zu verdanken.

## Beflügelt ins Turnier

In ihren Trikots mit der Aufschrift „Schuki GSS III“ sowie einer Nummer auf dem Rücken und dem Logo von Möbel Sachs auf der Brust, der schwarzen Trainingshose und den schwarzen Stutzen konnten die beiden Mannschaften voller Spielerleidenschaft ins Turnier starten und zeigen, was in ihnen steckt. Das neue Outfit schien die Jungs und Mädchen tatsächlich beflügelt zu haben, denn am Ende konnten sie den ersten sowie den fünften Platz des Turniers erreichen. Patrick Sachs, Geschäftsführer von Möbel Sachs, hatte gro-

# Kindergottesdienst für kleine Superhelden

**Eschborn (ew).** Helfer in der Not! Na so was! Auf der Insel, die Käpt'n Kompass und seine Crew besuchen, wütet ein wildes Ungeheuer. Können Käpt'n Kompass und seine Crew helfen? Die Inselbewohner sind davon überzeugt, schließlich hat die Crew ja Superkräfte. Aber was sind denn das für Superkräfte? Können sie auch das Ungeheuer besiegen? „Und was ist mit Dir? Kannst Du anderen helfen? Steckt auch in dir ein Superheld?“ Die Kinder erleben eine tolle Geschichte, gute Musik, Theater, Spiele, Gemeinschaft und viel Spaß. Außerdem gibt es noch ein leckeres Mittagessen. Am Samstag, 27. April, von 10 bis 13 Uhr in der evangelischen Andreaskirche Niederhöhnstadt, Langer Weg 2. Eine eigene Trinkflasche ist mitzubringen. Eine Anmeldung für den Kindergottesdienst ist nicht erforderlich.

# Graffiti-spüher gefasst

**Main-Taunus (mtk).** Eine S-Bahn ist am Montagabend am Bad Sodener Bahnhof mit Farbe besprüht worden. Den alarmierten Polizeistreifen ist es mithilfe von Zeugen gelungen, einen 15-jährigen Tatverdächtigen festzunehmen. Ein Zeuge beobachtete um 19.17 Uhr eine Person beim Besprühen der S-Bahn und verständigte die Polizei. Eine Polizeistreife konnten in unmittelbarer Tatortnähe eine verdächtige Person einer Kontrolle unterziehen. Hierbei handelte es sich um einen 15-jährigen Jugendlichen. Er räumte der Streife gegenüber schließlich die Tatbegehung ein und wurde daher zwecks weiterer polizeilicher Maßnahmen mit auf die Dienststelle genommen. Im Anschluss wurde der Jugendliche an seine Erziehungsberechtigten übergeben. Ein entsprechendes Ermittlungsverfahren wurde eingeleitet. Die Höhe des Schadens an der S-Bahn beläuft sich auf etwa 3000 Euro.

# ESCHENFEST

# ESCHBORN

# 4./5. MAI 2024

➤ Rathausplatz ➤ Unterortstraße ➤ Eschenplatz  
Samstag ab 15.00 Uhr und Sonntag ab 12.00 Uhr

**PROGRAMM**

**BANDAUSWAHL**

**ASTREIN** bringen Musik der 80er Jahre authentisch auf die Bühne  
**CATALINA & FRIENDS** spielen Latin und Pop-Klassiker  
**MAX HEADROOM** covern ausgewählte Rockhits  
**DIE ORIGINAL BLÜTENWEG-JAZZER** präsentieren Jazz von seiner besten Seite

**FÜR KINDER**

**PELEMELE** spielen eine einzigartige Mischung aus Rock, Pop, Funk und Hip Hop  
**DAS SPIELMOBIL** bietet auf der Kurt-Schumacher-Str. ein buntes Spiel- und Bewegungsangebot  
 In der Neuen Stadtmitte findet **KINDERTHEATER** statt

**WALKACTS**

**THE RETROLETTAS** reisen mit Swing und Dixie in die wilden Zwanziger  
**Das DUO FEUERWER?** verblüfft mit außergewöhnlicher Akrobatik  
**GO ON PARADE** sorgt mit einem Augenzwinkern für Ordnung

**LASERSHOW**

Die trommelnden Jungs der **FIRE-DANCER** verwandeln den Rathausplatz in ein Lichterspektakel

Kulinarisches Angebot der Eschborner Vereine  
Der Hof von Bauer Roth ist geöffnet  
Die IHG zeigt in einer großen Gewerbeschau die Leistungsfähigkeit Eschborner Firmen entlang der Unterortstraße  
Kostenloser Buspendelverkehr zwischen Eschborn und Niederhöhnstadt

**Stadt Eschborn**



Mit Freude sind die Kinder des Schulkinderhauses I bei ihren verschiedenen Aktivitäten dabei. Foto: Stadt Schwalbach

## Schulkinderhaus I wird in den Ferien zur Schuki-City

**Schwalbach** (sbw). Bereits zum dritten Mal verwandelte sich das städtische Schulkinderhaus I an der Geschwister-Scholl-Schule für die Dauer der Osterferien in eine Kinderstadt mit Bürgerbüro, Arbeitsamt mit Jobvermittlung, einer Bank, einem Laden und weiteren Betrieben unterschiedlicher Art.

Wöchentlich wird in Schuki-City ein Bürgermeister gewählt, und grundlegende Entscheidungen werden in einer täglichen Vollversammlung besprochen. Als eigene Währung gibt es selbst gestaltete und gedruckte Goldtaler, um die sich – wie im richtigen Leben – in der Kinderstadt so einiges dreht. Bei vielen Aktivitäten lässt sich Geld verdienen: Wer in der Backstube der Schulkinderhausküche leckeres Gebäck, Plätzchen oder Smoothies zum Verkauf zubereitet, wird ebenso entlohnt, wie die Sportprofis, die für das abschließende gemeinsame Fußballturnier mit fünf weiteren Ferienbetreuungseinrichtungen trainieren.

Werkstätten für Elektroschrott, Frühlingsblumen, Bienen und Sockenpuppen bieten die Möglichkeit zum Geldverdienen, genauso wie eine Tanzschule. Auch eigene Unternehmensgründungen durch Kinder sind möglich, ein Raum kann hierfür gegen Goldtaler angemietet werden. Kostenfrei sind Bildungsangebote wie Seife selbst herstellen oder ein Yoga-Workshop, und wer sein Geld ausgeben will, dem stehen unterschiedliche Freizeitaktivitäten, der Lager-Laden und der Kiosk zur Verfügung, der nachmittags die begehrten Köstlichkeiten aus der Backstube zum Kauf anbietet. Auch Steuern werden in der Kinderstadt bezahlt, von

denen dann gemeinsame Aktionen finanziert werden. „Ich finde es cool, dass man viele Sachen mitbestimmen darf“, findet die neunjährige Bürgermeisterin Milanpreet, die sich bei der Wahl mit knapp 33 Prozent der Stimmen gegen fünf Mitbewerber durchsetzen konnte. In ihrem Amt holt sie unterschiedliche Meinungen zur Vorbereitung von Entscheidungen ein, spricht viel in den Vollversammlungen und hat zahlreiche organisatorische Aufgaben. Wie schon dem zehnjährigen Alessio, ihrem Bürgermeister-Vorgänger aus der ersten Ferienwoche, steht ihr ein Erwachsener aus dem Schulkinderhausteam assistierend zur Seite.

„In Schuki-City gelten andere Strukturen als im Alltag der Einrichtung“, erklärt die Leiterin der Einrichtung, Uschi Küttner. „Mithilfe des Projekts Kinderstadt können die Kinder abstrakte Begriffe wie Verantwortung, Mitbestimmungsrecht, Wahlrecht, Gleichberechtigung, Selbstständigkeit oder auch Steuer selbst mit Leben füllen und sie somit besser nachvollziehen. Sie lenken selbst das Geschehen und können unmittelbar Einfluss auf ihren Alltag nehmen.“ Partizipation, Selbstbestimmung und Kreativität würden auch im Jahresverlauf gefördert, doch böte die Kinderstadt ein weiteres äußerst effektives Lernfeld, berichtet Uschi Küttner weiter. Bürgermeisterin Milanpreet ist froh, dass sie sich um das Amt beworben hat, dessen Ausführung ihr sehr viel Spaß macht. Der Feedbackrunde am Ende der Woche sieht die Viertklässlerin gespannt entgegen. Ein anerkennender Abschlussapplaus für ihren Einsatz dürfte ihr dabei sicher sein.

## Konfi-Gruppe startet im September

**Eschborn** (ew). Zusammen mit der Friedensgemeinde Schwalbach startet im September der neue Konfiks der Kirchengemeinde Eschborn für Jugendliche, die zwischen dem 1. Juli 2010 und dem 30. Juni 2011 geboren sind und/oder nach den Sommerferien das achte Schuljahr besuchen. Selbstverständlich können auch Jugendliche teilnehmen, die noch nicht getauft sind. Alle, die nach den Osterferien kein Anschreiben erhalten haben

und dabei sein möchten, können sich bis zum 10. Juni im Gemeindebüro anmelden (Telefon 06196-9314810 oder E-Mail: kirchengemeinde.eschborn@ekhn.de). Bitte hierzu eine Kopie der Taufurkunde mitbringen. Das erste Treffen ist am Dienstag, 3. September, um 16.30 Uhr im großen Saal des evangelischen Gemeindehauses, Hauptstraße 20. Die wöchentlichen Treffen finden danach in der Regel jeden Dienstagnachmittag statt.

## Grundsteinlegung im Wiesenbad

**Eschborn** (ew). Auf dem Gelände des Wiesenbads war vor Kurzem deutlich zu sehen: Das Projekt macht Fortschritte. Etwa 60 Personen kamen am frühen Nachmittag zusammen, um der Grundsteinlegung für die neue Schwimmhalle beizuwohnen. Besonders freuten sich die Organisatoren der Veranstaltung über die Anwesenheit von Staatsminister Christian Heinz, dem Abgeordneten Norbert Altenkamp und dem Kreisbeigeordneten Axel Fink. Unter den geladenen Gästen waren auch Vertreter des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung sowie Mitglieder der schwimmsporttreibenden Vereine und des Schützenvereins. Zudem waren einige Stammgäste des Wiesenbads, das Wiesenbadpersonal und am Bauprojekt Beteiligte am Ort.

Im Rahmen der Veranstaltung wurde symbolisch eine Zeitkapsel in eine vorgemauerte Wand eingelassen. Sie enthält Kopien von Planzeichnungen der neuen Schwimmhalle, einen Stadtplan, aktuelle Zeitungen und Fotos von vorherigen Meilensteinen des Bauprojekts wie der Übergabe des Förderbescheids durch Innenminister Peter Beuth im September 2022. Die Kapsel wurde anschließend in die Bodenplatte einbetoniert.

„Das neue Schwimmbecken kommt nicht nur den Vereinen in der Stadt zugute, sondern allen, die gelegentlich bis regelmäßig in unser Bad kommen“, erklärte Bürgermeister Adnan Shaikh in seiner Begrüßungsrede. „In

den vergangenen Jahren haben immer mehr Schwimmbäder geschlossen. Ein besonderes Anliegen ist es deswegen, mit diesem Projekt auch Kindern die Gelegenheit und den Raum zu geben, Schwimmen zu lernen. Denn Schwimmen lernen kann Leben retten!“ Aktuell verfügt das Wiesenbad über ein 25-Meter-Becken mit fünf Bahnen. Mit der neuen Halle entsteht ein zusätzliches olympiataugliches 50-Meter-Becken mit insgesamt acht Bahnen.

Das Thema Nachhaltigkeit ist bei der Planung selbstverständlich: Bereits im vergangenen Jahr unterzeichneten Vertreter der Stadt Eschborn und des Rechenzentrumsbetreibers „nLighten“ eine Absichtserklärung, laut der zukünftig die Abwärme des Rechenzentrums genutzt werden soll, um die neue Schwimmhalle zu beheizen. Auch smarte Beleuchtung und eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach sollen Energieverbrauch und -versorgung nachhaltiger gestalten.

Um das Baden für die Gäste noch sicherer zu machen, soll auch „Künstliche Intelligenz“ (KI) zum Einsatz kommen. Diese überwacht außer der menschlichen Aufsicht durch die Schwimmmeister den Schwimmbetrieb und reagiert im Notfall durch einen Alarm. Auf der Baustelle schreiten die Arbeiten auch in den kommenden Monaten weiter fort. Ein Teil der Kellerwände ist bereits fertiggestellt, ebenso der größte Teil der Bodenplatte. Der Rest der Bodenplatte wird derzeit bewehrt.



Bürgermeister Adnan Shaikh, Projektleiter Ivica Kelava, Staatsminister Christian Heinz, Erste Stadträtin Bärbel Grade, Norbert Altenkamp (MdB), Kreisbeigeordneter Axel Fink und Architekt Eshraf Bajrami (v. l.) Foto: Stadt Eschborn

## Reisepässe frühzeitig beantragen

**Schwalbach** (sbw). Das Bürgerbüro informiert, dass Kinderreisepässe seit dem 1. Januar nicht mehr ausgestellt werden. Stattdessen erhalten nun auch Kinder einen Personalausweis oder den gleichen Reisepass wie Erwachsene, der international in allen Ländern anerkannt wird. Bereits ausgestellte Kinderreisepässe behalten weiterhin ihre Gültigkeit bis zum eingedruckten individuellen Ablaufdatum.

Mit Blick auf die Hauptreisesaison in den Sommerferien werden Bürger darum gebeten, rechtzeitig, spätestens sechs Wochen vor Reisebeginn, einen Personalausweis oder Reisepass für sich und ihre Kinder zu beantragen.

Zur Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses werden folgende Dokumente benötigt: ein aktuelles Ausweisdokument oder eine Geburtsurkunde und ein aktuelles biometrisches Passbild.

Bei der Beantragung von Personalausweis oder Reisepass für Kinder müssen zusätzlich Ausweisdokumente und die Einverständniserklärungen beider Erziehungsberechtigten vorliegen, und das Kind muss mit ins Bürgerbüro kommen.

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter des Bürgerbüros zu den gewohnten Öffnungszeiten oder unter Telefon 06196-804310 gerne zur Verfügung.

So aufregend kann Hören sein



Styletto AX. Die Design-Hörgeräte von Signia



**HÖRGERÄTE  
BONSEL**  
meine Hörhelden

Unser Service für Sie:

- kostenloser Hörtest
- kostenlose Bedarfsanalyse
- hochwertige Hörsysteme
- professioneller Gehörschutz
- Zubehör für Hörgeräte, Batterien und Pflegemittel
- modernste Mess- und Analysesysteme

**61476 Kronberg**

Berliner Platz 2  
Telefon: 06173 / 99 77 301  
kronberg@bonsel.de  
ehemals Auge & Ohr- Hörsysteme

**65812 Bad Soden**

Brunnenstraße 2  
Telefon: 06196/ 65 26 314  
bad-soden@bonsel.de

**65760 Eschborn**

Götzenstraße 47-55  
Telefon: 06196/ 77 91 69  
eschborn@bonsel.de

**65843 Sulzbach**

Main-Taunus-Zentrum 1  
Telefon: 069/ 743 098 18  
mtz@bonsel.de





Oberstleutnant Tilman Engel überreicht stellvertretend für das Landeskommmando die Partnerschafts-Urkunde an Bürgermeister Adnan Shaikh (v. l.). Foto: Stadt Eschborn

## Beitritt zum Reservendienst des Landeskommandos Hessen

**Eschborn (ew).** Die Stadt Eschborn gibt ihren Beitritt zur Aktion „Partnerschaft für den Reservendienst“ des Landeskommandos Hessen bekannt. Diese Entscheidung unterstreicht das Engagement der Stadt für die Sicherheit ihrer Bürger sowie den Heimatschutz.

Bei einer Übergabe im Rathaus überreichte Oberstleutnant Tilman Engel stellvertretend für das Landeskommmando die Partnerschafts-Urkunde an Bürgermeister Adnan Shaikh. Eschborn folgt damit anderen Städten und Gemeinden in Hessen, die bereits Teil dieser wichtigen Initiative sind.

Die Reserve der Bundeswehr spielt eine entscheidende Rolle in der gesamtstaatlichen Sicherheitsarchitektur und ist sowohl für die Landes- und Bündnisverteidigung als auch für den Heimatschutz und die Unterstützung bei Naturkatastrophen unverzichtbar. Durch den Beitritt zur Partnerschaft für den Reservendienst signalisiert Eschborn sein Engagement für diese wichtige Aufgabe.

Bürgermeister Shaikh betont die Bedeutung dieses Schrittes für Eschborn: „Unser Beitritt zur Partnerschaft für den Reservendienst unterstreicht unser Engagement für die Sicherheit unseres Zusammenlebens. Wir sind stolz darauf, Teil dieser Initiative zu sein und unseren Beitrag zur nationalen Krisenbewältigung zu leisten. Denn die vergangenen Jahre haben uns gelehrt, dass dieses Thema von allergrößter Bedeutung ist.“

Durch den Beitritt zur Partnerschaft ermöglicht die Stadt Eschborn ihren Mitarbeitern die Freistellung für Reservistendienste, soweit es der Dienstbetrieb zulässt. Zudem wird die Stadt aktiv über die Möglichkeiten des Reservendienstes informieren und für eine breite Beteiligung werben.

Unternehmen jeglicher Größe und Branche aus Hessen haben die Möglichkeit, sich der „Partnerschaft für den Reservendienst“ anzuschließen, unabhängig davon, ob sie bereits Reservisten beschäftigen oder nicht. Die Initiative richtet sich gleichermaßen an Unternehmen des privaten Sektors wie auch an öffentliche Einrichtungen. Der Heimatschutz steht sowohl ehemaligen Soldaten als auch bislang Ungedienten offen, die nach einer gründlichen Vorauswahl als Heimatschützer in der Reserve ausgebildet werden.

Unternehmen, die Teil der Partnerschaft werden, werden öffentlich als Partner für den Reservendienst bekanntgegeben und können ihr Engagement durch die Verwendung ihres Unternehmensnamens und Logos demonstrieren. Mitarbeitern steht die Möglichkeit offen, sich für etwa zehn Arbeitstage im Jahr vom Dienst freistellen zu lassen, um ihren Beitrag zum Heimatschutz zu leisten. Zudem übernimmt die Bundeswehr Gehaltszahlungen sowie Kranken- und Sozialversicherungsbeiträge bis zu einer festgelegten Höchstgrenze.

## Lerntraining im Jugendhaus Atrium

**Schwalbach (sbw).** Unter dem Motto „Fit für die Mathe-Abschlussprüfung“ bot die Schülerhilfe in der Stadt im Jugendhaus Atrium ein Lerntraining unter der Leitung der städtischen Mitarbeiterin der Jugendhilfe Nicole Ott an. Insgesamt nahmen 20 Schüler der Friedrich-Ebert-Schule daran teil. „Wenn sich keine geeigneten Lernmöglichkeiten zu Hause bieten oder sich auch sichtbar Defizite in Lernfähigkeiten zeigen, ist die Schülerhilfe geeignet, niedrigrschwellig mit ehrenamtlichen Übungsleitenden zu unterstützen“, so Ott.

Grundlegende Themen wie Bruchrechnung, Prozentrechnung, das Lösen von Gleichungen bis hin zu linearen und quadratischen Funktionen sowie Herausforderungen der Geometrie und Wahrscheinlichkeitsrechnung wurden wiederholt und vertieft. Mit Blick auf die Mitte Mai stattfindenden Prüfungen für Real- und Hauptschulabschluss nahmen die Jugendlichen das Angebot gern in Anspruch. Sie konnten unter Prüfungsbedingungen die Abschlussarbeiten der Vorjahre schreiben

und im Anschluss besprechen, um ihre Herangehensweise und ihr Zeitmanagement zu optimieren. Thematisiert wurde auch die Prüfungssituation an sich, über Prüfungsängste wurde gesprochen. Der ganzheitliche Ansatz steht im Fokus der Schülerhilfe. So verwundert es kaum, dass die Jugendlichen den kommenden Prüfungen mit einem positiven Gefühl entgegnetreten. Bis zu den Prüfungen im Mai stellt die Schülerhilfe im Jugendhaus Atrium einen ruhigen Lernraum zur Verfügung, wo die Schüler Lerngruppen bilden können, um sich auch mit Hilfe auf ihre Prüfungen vorzubereiten.

Die Schülerhilfe in der Stadt Schwalbach ist ein gemeinsames Projekt der evangelischen Limesgemeinde und der Stadt Schwalbach. Seit über 50 Jahren unterstützen viele Ehrenamtliche erfolgreich Kinder und Jugendliche aus Familien, die oftmals nicht über ausreichend Ressourcen verfügen, um ihre Kinder in ihrer Schullaufbahn angemessen unterstützen zu können.

## Mountainbike am Bahnhof gestohlen

**Eschborn (ew).** Fahrraddiebe haben in Eschborn-Niederhöhnstadt ein hochwertiges Mountainbike gestohlen. Der Besitzer hatte sein Fahrrad der Marke „Bulls“ am Bahnhof in der Steinbacher Straße angeschlossen abgestellt. Unbekannte brachen das Schloss auf und entwendeten das Mountainbike im Wert von über 850 Euro. Täterhinweise liegen bisher nicht vor. Die Eschborner Polizei nimmt Hinweise unter Telefon 06196-96950 entgegen.

## Kleidersammlung für Bethel

**Eschborn (ew).** Am Samstag, 27. April, können in einer Sammelaktion zugunsten der Bodelschwingschen Stiftungen Bethel gut erhaltene Kleidung, Schuhe, Plüschtiere und Federbetten gut verpackt zwischen 10 und 14 Uhr im evangelischen Gemeindebüro, Hauptstraße 18 (Pfarrscheuer), abgegeben werden. Bitte keine Lumpen, verschmutzte oder beschädigte Kleidung, Wäsche, Textilreste, abgetragene oder einzelne Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

## Straßensperrungen am 1. Mai

**Main-Taunus (mtk).** Im Zuge des Radrennens am 1. Mai wird es in weiten Teilen des Main-Taunus- und Hochtaunuskreises zu Verkehrsbehinderungen kommen. Für Schwalbach heißt das konkret, dass der Streckenabschnitt im Verlauf der Sulzbacher Straße und der Sodener Straße wegen der Durchfahrten der Veloutouren, der U23 und der Elite ungefähr zwischen 10.20 und 16.15 Uhr durchgängig gesperrt wird. Die Anlieger dieser beiden besonders betroffenen Straßen sowie der angeschlossenen Wohngebiete Europaring/Yarmstraße/Olkuszstraße/Am Sulzbacher Pfad und Hofheimer Straße/Karlsbader Straße/Breslauer Straße/Waldstraße sollten ihre Autos anderweitig abstellen, sofern sie in diesem Zeitraum mit dem Fahrzeug wegfahren möchten. Schwalbach ist auch nicht über die Limespange (L3014) innerhalb dieses Zeitraums erreichbar. Auf der L3005 Richtung Eschborn muss sogar schon ab 8 Uhr mit Straßensperrungen gerechnet werden.

Lediglich durch das Gewerbegebiet Eschborn-Süd ist – mit Unterbrechungen von etwa 11.55 bis 12.30 Uhr und 15 bis 15.30 Uhr – eine Umgehung des gesperrten Streckenbereichs möglich. Die Umleitung zur A 66 erfolgt dann aus Schwalbach über die Eschborner Straße in Richtung Eschborn, geradeaus über die Brücke (über die L3005) und durch den Kreisverkehr (Schwalbacher Straße) bis zum Bahnhof Eschborn. Von dort aus geht es direkt vor den Bahngleisen nach rechts in die Berliner Straße, über den Kreisel geradeaus in die Hamburger Straße, weiter in die Frankfurter Straße und von dort zur A66 und auch andersherum. Die Umleitung durch Eschborn wird entsprechend ausgeschildert.

Die Renn-Organisatoren weisen darauf hin, dass die übergeordneten Verkehrsbehörden sowie die Landespolizei wieder strenge Sicherheitsmaßnahmen angeordnet haben. In Eschborn ist der Streckenabschnitt an der Elly-Beinhorn-Straße von 6 bis 18 Uhr nicht befahrbar. Auf der L3005 ist am Mittwoch, 1. Mai, von etwa 8.15 bis 17 Uhr mit Sperrungen zu rechnen, in der Sossenheimer Straße schon ab Dienstag, 30. April, um 22 Uhr. Der Eschborner Innenstadtbereich ist von etwa 11.55 bis 16.45 Uhr gesperrt. Die Straßensperrungen werden zwischen den einzelnen Durchfahrten grundsätzlich nicht aufgehoben. Es werden allerdings mehrere Schleusen eingerichtet, die es zwischen den einzelnen Rennfeldern ermöglichen, nach Eschborn und

Niederhöhnstadt hineinzufahren oder die beiden Stadtteile zu verlassen.

Die Rennstrecke der Elite führt in Eschborn durch die Elly-Beinhorn-Straße – Sossenheimer Straße – Hauptstraße – Unterortstraße – Kurt-Schumacher-Straße – Niederurseler Allee – L3006 Richtung Frankfurt und in Niederhöhnstadt über die L3005 Richtung Eschborn. Von der Rennstrecke der Škoda Veloutour ist in Eschborn die L3005 Richtung Frankfurt betroffen und in Niederhöhnstadt die Steinbacher Straße – Hauptstraße – Hesselallee – L3005 Richtung Eschborn.

Da die Nachbarkommunen Eschborn, Kronberg, Sulzbach, Steinbach, sowie Frankfurt und der Vordertaunus ebenfalls von Straßensperrungen betroffen sind, muss insgesamt bereits ab 9 Uhr mit erheblichen Behinderungen gerechnet werden. Wer einen kleinen Fußweg nicht scheut, kann sein Fahrzeug am Vorabend in Bad Soden abstellen. Hier führt das Radrennen auch in diesem Jahr nicht hindurch, sodass von dort aus die Zufahrt über die Alleestraße und die Niederhofheimer Straße (am Wasserturm vorbei) auf die B8 möglich ist.

Am besten „fährt“ man an diesem Tag jedoch, indem man es den Sportlern gleichtut: Mit dem Fahrrad. Die Helfer an den Straßensperrungen sind alle umfänglich informiert und geben gerne Auskunft. Auch eventuelle Besucher sollten auf diese Straßensperrungen hingewiesen werden. Der Veranstalter bittet um Verständnis, wenn es aufgrund der Sperrungen wegen des Rennens zu Unannehmlichkeiten kommen sollte.

Informationen über Sperrungen und Durchfahrzeiten gibt es unter der Hotline 0800-5892007 am 29. und 30. April von 9 bis 17 Uhr und am 1. Mai von 7 bis 18.30 Uhr. Das Team des Radklassikers steht auch vorab für individuelle Strecken-Überprüfungen per E-Mail an [anwohner@eschborn-frankfurt.de](mailto:anwohner@eschborn-frankfurt.de) zur Verfügung. Für eine Auskunft müssen der geplante Start- und Zielort angegeben sein. Mögliche Zeitenänderungen und eventuelle weitere Aktualisierungen werden hier durch den Veranstalter bekannt gegeben.

Die E-Mail-Auskunft ist am 1. Mai nicht mehr aktiv, der Veranstalter bittet darum, an diesem Tag das Info-Telefon zu nutzen. Aktuelle Verkehrsinformationen und interaktive Karten der Sperrungen und Schleusen sind auch im Internet unter [www.eschborn-frankfurt.de/de/verkehr](http://www.eschborn-frankfurt.de/de/verkehr) zu finden.

## Kontakt-Frühstück

**Main-Taunus (mtk).** Einmal im Monat treffen sich im Bad Sodener Familienzentrum Schatzinsel Alleinerziehende mit ihren Kindern zum gemeinsamen Frühstück. Das kostenfreie Angebot der evangelischen Familienbildung Main-Taunus hat sich zur beliebten Gelegenheit zum Kontaktknüpfen für getrennt- oder alleinerziehende Eltern aus der gesamten Umgebung etabliert. Das nächste Treffen findet am Samstag, den 25. Mai von 9.30 bis 11.30 Uhr im Familienzentrum Schatzinsel, Königsteiner Straße 6a statt. Getränke und Brötchen stehen bereit, alle Teilnehmenden können etwas zum Belegen beisteuern. Natürlich gibt es auch wieder eine Spielecke für die Kleinen und viel Zeit für Gespräche. Neue Gesichter sind willkommen. Es wird um Anmeldung gebeten bis zum 23. Mai im Internet unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de).

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

GUT SCHLAFEN UND ERHOLT AUFWACHEN

Betten-Zellekens bietet Ihnen seit mehr als 170 Jahren die größte Auswahl in allen Bereichen des Schlafs. Unsere Fachberater sind gerne für Sie da!

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) ☎ 069/420000-0

**Ökumenische Diakoniestationen**  
in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

...damit Pflege menschlich bleibt

Wir helfen Ihnen gerne

Diakoniestation Kronberg, Steinbach	Tel. 06173-92 63-0
Diakoniestation Eschborn, Schwalbach	Tel. 06196-95 47 5-0
Diakoniestation Bad Homburg	Tel. 06172-30 88-02

24 Stunden am Tag – pflegerischer Notdienst!

- Individuelle Pflegeberatung
- Ambulante häusliche Pflege
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Demenzbetreuung
- Hospiz- und Palliativberatung

**MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE**

27. April bis 3. Mai 2024

**Widder** Jetzt nur keine falsche Bescheidenheit. Erst durch Ihren Beitrag ist die Sache so weit vorangebracht worden, nun müssen Sie auch die entsprechende Entlohnung bekommen.  
21.3.–20.4.

**Stier** Äußern Sie in einer finanziellen Angelegenheit ruhig Ihre Bedenken. Auf Ihren guten Riecher ist Verlass, das wissen Ihre zukünftigen Geschäftspartner ganz genau.  
21.4.–20.5.

**Zwilling** Was Sie auch anfassen, es steht unter einem guten Stern und wird Früchte tragen. Lassen Sie sich aber nicht zu Schritten verleiten, die Ihre finanziellen Möglichkeiten übersteigen.  
21.5.–21.06.

**Krebs** Gehen Sie nicht gleich auf Distanz, wenn Sie in dieser Woche auf Probleme anderer Leute angesprochen werden. Eine Aussprache könnte die Dinge ins rechte Licht rücken.  
22.6.–22.7.

**Löwe** Sie können endlich erleichtert aufatmen. Ein drohendes Gewitter ist gerade noch einmal an Ihnen vorbeigezogen. Für die Zukunft sollte Ihnen diese Situation aber eine Lehre sein.  
23.7.–23.8.

**Jungfrau** Ihre Partnerschaft will auch mal gefeiert werden. Nehmen Sie sich dafür ausreichend Zeit. Die Intensität, mit der Sie die Vorbereitungen angehen, sorgt für Begeisterung.  
24.8.–23.9.

**Waage** Ihre Urteilsfähigkeit ist jetzt gefragt! Denn die Situation ist ziemlich verworren – und es braucht einen Menschen mit großen analytischen Fähigkeiten, um der Lage Herr zu werden.  
24.9.–23.10.

**Skorpion** Um die veränderte Situation richtig einschätzen zu können, dürfen Sie sich nicht nur auf Ihr Gefühl verlassen, sondern benötigen unbedingt Fakten: Doch wer kann die liefern?  
24.10.–22.11.

**Schütze** Kritik ist nicht immer negativ gemeint. Das merken Sie an diesem Wochenende, wenn Sie über die Äußerungen eines Freundes in Ruhe nachdenken. Wo er Recht hat, hat er Recht!  
23.11.–21.12.

**Steinbock** Für Sie beginnt ein Zeitabschnitt erhöhter Leistungsfähigkeit. Erfreuliche Kontakte und Partnerharmonie machen die kommende Zeit wirklich lebenswert und erfüllend.  
22.12.–20.1.

**Wassermann** Ihre unbefangene Art, die Dinge anzugehen, sorgt in dieser Woche in Ihrer Familie für eine eindeutige Stimmungsverbesserung. Doch die war ja auch dringend nötig.  
21.1.–19.2.

**Fische** Sie begreifen sehr schnell, dass ein Ereignis eine positive Veränderung für Sie bedeutet. Ergreifen Sie die Gelegenheit beim Schopf, wer weiß, wann sie wiederkommt!  
20.2.–20.3.

**WIR GEDENKEN**

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem fürsorglichen Vater und Großvater

**Horst Coy**

\* 01.03.1938 † 03.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit

Helga, Stefan, Niclas und Janina sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 29.04.2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Ober-Eschbach in Bad Homburg statt.

**Themenabende**

**Main-Taunus (mtk).** Für Menschen ohne spezielles Vorwissen, die in das Thema einsteigen möchten, bietet das Familienzentrum „Schatzinsel“ der evangelischen Familienbildung Main-Taunus eine Internet-Reihe zum Thema „Investitionen in ETFs“ mit der unabhängigen Wirtschaftswissenschaftlerin Carolin Gontard an, die ans risikoarme Investieren am Donnerstag, 23. Mai, und Dienstag, 25. Juni, von 19.30 bis 21.30 Uhr über Zoom herantreibt. Die Kosten betragen jeweils 16 Euro. Anmeldung und weitere Infos im Internet unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de).



Die Schüler können mithilfe eines sogenannten Alterssimulationsanzugs zunächst ganz praktisch und „hautnah“ Einschränkungen von alten Menschen nachempfinden. Foto: HvK

**Schüler besuchen Altenheim „Cordian Hausgemeinschaften“**

**Eschborn (ew).** Im Rahmen eines schulweiten Projekttags zum Thema „Inklusiv statt exklusiv“ hat die Klasse G9d der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) in der Woche vor den Osterferien mit ihrer Klassenlehrerin Eva Raab das Altenheim „Cordian Hausgemeinschaften“ am Rappkreisel in Eschborn besucht. Schon bald nach der Eröffnung der Einrichtung hatten im Oktober vergangenen Jahres die HvK, die „Cordian Hausgemeinschaften“ und die Stadt Eschborn eine Kooperationsvereinbarung getroffen, um eine enge Zusammenarbeit auf den Weg zu bringen. Bei ihrem Besuch konnten die Schüler mithilfe eines sogenannten Alterssimulationsanzugs zunächst ganz praktisch und „hautnah“ Einschränkungen von alten Menschen nachempfinden. In einen Alterssimulationsanzug sind an verschiedenen Stellen Gewichte eingebaut, so dass die Träger des Anzugs die nachlassenden Kräfte im Alter am eigenen Leib erfahren können. Auch die Einschränkungen der

Beweglichkeit von Knie- und Armgelenken werden simuliert, und mithilfe von Gehörgläsern kann das nachlassende Gehör erlebt werden. Eine spezielle Brille macht auf Veränderungen des Sehvermögens alter Menschen aufmerksam. Die Schüler konnten so ganz praktisch erleben, wie schwer es für einen alten Menschen sein kann, seine Schuhe anzuziehen oder eine Tür zu öffnen. Darüber hinaus informierte Einrichtungsleiterin Cornelia von Meyendorff die jungen Besucher über den Tagesablauf und wie sie und ihre Mitarbeiter durch gezielte Angebote soziale Teilhabe und Partizipation am gesellschaftlichen und kulturellen Leben für die 60 Bewohner ermöglichen. Im Mittelpunkt der Arbeit steht die Erhaltung der Lebensqualität der Pflegebedürftigen und die Förderung der körperlichen und geistigen Fähigkeiten. Am Ende zeigten sich die Schüler sehr beeindruckt von der Arbeit in den „Cordian Hausgemeinschaften“.

**SUDOKU**

	8		2	9	1	7		
		6	8			3		
			7		5			
	3			6		8		
1		4	8	9				3
8	9			7				
	5			1				
	7			8	1			
9	1	8		4		2		

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

6	2	8	3	9	7	4	1	5
4	3	9	1	8	5	7	6	2
7	1	5	2	6	4	3	8	9
8	5	2	9	1	3	6	4	7
1	9	6	4	7	8	2	5	3
3	7	4	5	2	6	1	9	8
2	4	1	7	5	9	8	3	6
5	8	3	6	4	2	9	7	1
9	6	7	8	3	1	5	2	4

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

**WaDiKu**  
Entrümpelungen von A-Z  
M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

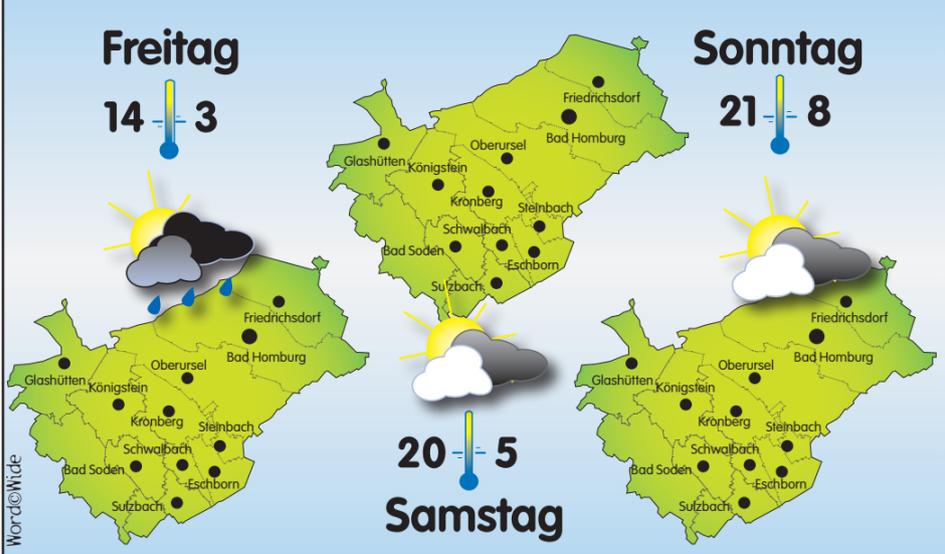
**ORA GWM**  
**autohaus Schwalbach**  
...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes · 65824 Schwalbach  
Tel. 06196 | 3001 · [www.auto-schwalbach.de](http://www.auto-schwalbach.de)

**Gute Information bedeutet nicht nur einen Schritt weiter kommen, sondern schon den halben Weg hinter sich haben.**

Julian Nasiri

**DAS WETTER AM WOCHEENDE**



**Eschborner Woche**  
**Schwalbacher Woche**  
unter [taunus-nachrichten.de](http://taunus-nachrichten.de)

Danke an über **125.000** online-Leser Woche für Woche

**kostenfrei im Internet**



Der Start ist – wie auch im vergangenen Jahr – im Camp-Phönix-Park. Foto: privat

## Große Vorfreude der Fans auf den Radklassiker am 1. Mai

**Eschborn (ew).** Eschborns Bürgermeister Adnan Shaikh lädt alle Bürger sowie begeisterte Radsportfans für Mittwoch, 1. Mai, wieder zum großen Fanfest auf den Rathausplatz ein. Um 11 Uhr beginnt die Party, für Musik sorgt die „Marvin Dorfler Big Band“. Radsportfans können das Radrennen bis zum Zieleinlauf auf einer Großleinwand verfolgen. Die Profis sind zudem auch live am Rathausplatz zu sehen, an dem sie nach ihrem Start um 12.05 Uhr im Camp-Phönix-Park gegen 12.10 Uhr und zwischen 16.05 und 16.45 Uhr vorbeifahren.

### Am Glücksrad gewinnen

Für Staunen sorgt die Einrad- und Jonglage-Show von Janna Wohlfahrt. Das Ensemble „foolpool“ treibt die Herde der Maschinenwesen, eine lebendig gewordene Installation aus recycelten Fahrrädern, über den Rathausplatz. Um das leibliche Wohl kümmern sich der Städtepartnerverein Eschborn und die Firma Getränke-Klischat. Auf dem Renngelände im

Camp-Phönix-Park und an der Alten Oper in Frankfurt am Main haben Besucher aller Altersgruppen wieder die Chance, an Glücksrädern kleine Erinnerungen an dieses sportliche Großereignis zu gewinnen.

In diesem Jahr startet das Team der Stadt Eschborn bei der Velotour mit einer Stärke von zwölf Mann und einer Frau, was eine Premiere in der noch jungen Team-Geschichte ist. Team-Kapitän ist erneut der städtische Nahmobilitäts-Beauftragte Andreas Gilbert. Bürgermeister Adnan Shaikh meint dazu: „Seit es vor zwei Jahren zum ersten Mal an den Start gegangen ist, hat sich das Team Eschborn von Jahr zu Jahr vergrößert. Es freut mich, dass wir dieses Jahr auch eine Bürgerin und zwei Bürger dafür gewinnen konnten, im Team Eschborn zu starten – ein schönes Zeichen des Gemeinschaftsgefühls in unserer Stadt, das so auf sportlicher Ebene deutlich wird. Gemeinsam mit allen weiteren Teilnehmern – ob auf Amateur- oder Profi-Niveau – werden wir am 1. Mai wieder mitfeiern und alle kleinen und großen Erfolge feiern.“

## Im Eschborn K gibt es Interessantes zu sehen

**Eschborn (ew).** Auch in der nächsten Woche bietet das Eschborn K in der Jahnstraße 3 ein abwechslungsreiches Programm. Begonnen wird am Freitag, 26. April, mit dem Film „L’immensité – Meine fantastische Mutter“ um 20.15 Uhr. Am Samstag, 27. April, tritt die „Reisegruppe Ehrenfeld“ um 20.15 Uhr auf mit „Ein Paar packt aus – Das Ziel ist auch nicht die Lösung!“.

Maja Lührs und Theo Vagedes sind ein Kabarett-Duo und passionierte Tourenradler. Was liegt da näher, als die gemeinsame Radreise durch Südamerika als Kabarett-, Comedy- und Musikprogramm mit Rad, Schlafsack und Falthocker auf die Bühne zu bringen?

Am Sonntag, 28. April, geht es zur Stadtführung „Licht, Luft und Sonne – Der soziale Wohnungsbau der 1920er-Jahre“ von 14 bis 16 Uhr. Mit der Berufung Ernst Mays als Superdezentern für Wohnungsbaufragen unter dem Oberbürgermeister Ludwig Landmann entstand ein vor 100 Jahren viel beachtetes städtebauliches Bauprogramm, das „unter dem Strich“ zwischen 1924 und 1933 rund 15 000 neue Wohnungen hervorbrachte.

Der Stadtführer und Historiker Björn Wissenbach bietet einen Spaziergang durch die Siedlung Bornheimer Hang als Beitrag zum Lesefest „Frankfurt liest ein Buch“ an. Am Sonntag, 28. April, geht es weiter mit „Liv&Jam“:

Session Opener – „Odd Structures“ ab 19.30 Uhr. Odd Structures sind ein junges Fusion-Sextett aus Rodgau.

Sie schaffen in ihren modernen Eigenkompositionen und Bearbeitungen eine einzigartige Klangwelt jenseits des Konventionellen, mit deutlichen Wurzeln in Jazz, Klassik und Rock.

Die Kinowerkstatt: Franky Five Star wird am Freitag, 3. Mai, um 20.15 Uhr gezeigt. Am Samstag, 4. Mai, geht es mit dem Eintages-Schreibworkshop „Auf den Spuren des weißen Zebras“ von 11 bis 17 Uhr weiter. Das diesjährige Buch der Veranstaltungsreihe „Frankfurt liest ein Buch“ eignet sich gut, um sich mit konkreten Orten und deren Geschichte in Frankfurt auseinanderzusetzen.

Am Samstag, 4. Mai, startet um 20.15 Uhr der „Poetry Slam“. Jeden ersten Samstag im Monat verwandelt sich das Eschborn K in einen Ort voll feinsten Poesie und Text-Geballer. Moderiert wird das Spektakel an diesem Abend von Jonas Elpelt.

Am Sonntag, 5. Mai, startet wieder „Kino-4Kids“ mit „Lou – Abenteuer auf Samtpfoten“ um 14.30 Uhr.

Und am Dienstag, 7. Mai, wird zum Workshop „Konstruktiv und wertschätzend sein – auch in schwierigen Situationen“ von 19.30 bis 21.30 Uhr eingeladen.

## Zeugen verhindern Unfallflucht

**Eschborn (ew).** In der Frankfurter Straße haben Zeugen in der Nacht auf vergangenen Mittwoch gegen 24 Uhr einen Unfall beobachtet und verhindert, dass der betrunkene Verursacher einfach weiterfuhr. Ein 38-jähriger Fahrer eines VW Passat touchierte beim Ausparken einen ebenfalls geparkten VW. Zwei Männer, die zu Fuß unterwegs waren, beobachteten den Unfall, und einer verfolgte den weiterfahrenden Passat, sodass der Fah-

rer schließlich anhielt. Die Männer hielten den offensichtlich betrunkenen Fahrer bis zum Eintreffen der Polizei fest. Ein durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von über zwei Promille. An beiden Fahrzeugen entstand Sachschaden, dieser beläuft sich nach ersten Schätzungen auf 3000 Euro. Der 38-Jährige musste sich auf der Polizeistation Eschborn einer Blutentnahme unterziehen und wurde danach wieder entlassen.

## Besuch aus der Partnerstadt Olkusz – Gastfamilien gesucht

**Schwalbach (sbw).** Seit über 25 Jahren existiert die Städtepartnerschaft zwischen Schwalbach und Olkusz in Polen. Die Städtepartnerschaften mit Olkusz und auch mit Avrillé werden im Wesentlichen von den Bürgern der jeweiligen Städte getragen, und es sind stets sehr herzliche und interessante Begegnungen auf beiden Seiten.

Es ist geplant, dass die Olkuzer mit einer Bürgergruppe von Mittwoch, 28. August, bis Montag, 2. September, nach Schwalbach kommen, wobei die Ankunft am Mittwochabend und die Rückreise am frühen Montagmorgen erfolgt.

Der Arbeitskreis Schwalbach-Olkusz sucht nun Gastfamilien, die bereit sind, ein oder zwei Personen in dieser Zeit – es sind fünf Übernachtungen – zu beherbergen. Für Donnerstag, Freitag und Samstag sind Programmpunkte mit Ausflügen geplant, am Sonntag steht der Besuch des Interkulturellen Marktplatzfest im Mittelpunkt der Aktivitäten. Daneben besteht genügend Zeit, sich

persönlich kennenzulernen, in Kleingruppen etwas gemeinsam zu unternehmen oder in gemütlicher Runde zusammensitzen.

Der Arbeitskreis ist sehr daran interessiert, neue Gastfamilien zu finden, denen sich die Möglichkeit bietet, erstmalig Olkuzer kennenzulernen und sich in persönlichen Begegnungen über Kultur, Mentalität, Interessen, Essen oder auch die politische Stimmung auszutauschen.

Deshalb ist auch eine Bürgerfahrt im kommenden Jahr nach Olkusz geplant, um auch dort in Gastfamilien zu wohnen.

Wer offen und neugierig für neue Begegnungen ist und Zeit sowie Platz hat, kann sich beim Kulturkreis per E-Mail an kulturkreis@schwalbach.de oder unter Telefon 06196-81959 melden. Aus Erfahrung kann gesagt werden, dass die Begegnungen immer viel Spaß machen und bereichernd sind. Häufig entwickeln sich aus ersten Treffen langjährige Beziehungen. „Wir freuen uns, wenn Sie sich als Gastfamilie melden.“

## Wöchentliche Leerung der Biotonnen

**Eschborn (ew).** Die Stadtverwaltung Eschborn weist darauf hin, dass die Bioabfalltonnen von April bis einschließlich November wieder im wöchentlichen Rhythmus geleert werden. Das Abfallteam der Stadt bittet darum, Speisereste aus der Küche sowie Abfälle aus dem Garten über die Bioabfalltonne zu entsorgen. Bitte beachten: Verpackungsmaterialien aus Plastik oder Glas gehören nicht in die Bioabfalltonne. Bioabfallgefäße, die falsch befüllt sind, werden nicht geleert. Die Nutzung der kostenfreien Bioabfalltonne ist das ganze Jahr über möglich. Die Tonnen können jederzeit bestellt werden. Es stehen 120-Liter- oder 240-Liter-Tonnen zur Verfügung. Für Aufstellung, Umtausch oder Abho-

lung wird eine Gebühr von 35 Euro berechnet. Für eine Auftragserteilung an die Stadt ist die Unterschrift des Grundstückseigentümers oder der beauftragten Hausverwaltung erforderlich. Auf der städtischen Homepage – www.eschborn.de – befindet sich unter der Rubrik „Service A-Z“ ein Bestellvordruck. Selbstverständlich können auch mehrere Gefäße für eine Liegenschaft beantragt werden. Pro Restmüllgefäß ist eine Bioabfalltonne kostenfrei. Für jedes weitere Bioabfallgefäß werden Gebühren erhoben.

Fragen rund um das Thema beantwortet das städtische Team der Abfallberatung unter Telefon 06196-490-217, -308, -309, -310, -311 oder -410.

Anzeige

## Testwochen für Nackenstützkissen

Ein Kissen für guten und gesunden Schlaf.

Die nächsten vier Wochen bietet Betten Winkler das Testen für individuell angepasste Nackenstützkissen an.

Wenn Sie morgens mit Verspannungen oder sogar Schmerzen in Schultern, Nacken oder Rücken aufwachen, kann das am falschen Kopfkissen liegen. Wichtig für gesunden und erholsamen Schlaf ist, dass Ihre Wirbelsäule nachts entspannt liegt. Dafür sollte Ihr Kissen auf Ihren Körper abgestimmt sein.

„Jeder Mensch hat eine individuelle Kopf- und Nackenform, eine unterschiedliche Schulterbreite und ganz persönliche Schlafgewohnheiten. Deshalb ist das Kopfkissen ein wichtiger Bestandteil für guten Schlaf“, erklärt Frank Gaffrey, Geschäftsführer von Betten Winkler.

Ideal für die richtige Schlafposition ist das Nackenstützkissen. Die ergonomische Form bildet die Kontur Ihres Kopfes und Nackens ab. Das aus Schaum gefertigte Kissen stützt somit Ihren Kopf und Nacken. So nimmt Ihre Halswirbelsäule eine natürliche Haltung ein.

Um das für Sie passende Nackenstützkissen zu finden, vermessen die Schlafexpert:innen mit dem wissenschaftlichen Mess-System, der Nackenstütz-Bedarfsanalyse, Ihren Kopf und Nacken.

Probieren Sie es aus. Gehen Sie in den nächsten vier Wochen zu Betten Winkler, Beyerbachstr. 2 – 6 in Krieffel bei Frankfurt, Tel. 06192 44441 oder in eine der drei weiteren Betten Winkler-

Filialen in Bad Kreuznach, Mainz oder Wiesbaden. Das Team vermisst dort Ihren Kopf und Nacken, findet so Ihr optimales Nackenstützkissen und Sie testen es bequem zu Hause in Ihrem eigenen Bett. Falls es doch nicht Ihren Vorstellungen entsprechen sollte, können Sie es einfach zurückbringen.



**Du suchst einen Ausbildungsplatz? Dann bewirb Dich bei uns:**

## Tilp Solar

**Wir bauen für Sie Solaranlagen • Heizungsanlagen • Wärmepumpen**



**Markus Tilp Heizungsbau & Bäder e.K.**  
Hasengarten 14 • 61440 Oberstedten  
Tel. 06172 - 33 44 3

## Grußworte Michael Cyriax & Ulrich Krebs

**Liebe Leserinnen und Leser, liebe Schülerinnen und Schüler und andere Ausbildungsinteressierte!**

Wohl selten waren die Zeiten für eine Ausbildung so gut wie jetzt: Allenthalben klagen Unternehmen und Betriebe über Fachkräftemangel in zahllosen Bereichen – das ist DIE Chance, mit einer Ausbildung den Start in eine sichere und erfolgreiche berufliche Zukunft zu setzen.

Darum schauen Sie, was auf diesen Seiten geboten wird, lassen Sie sich anregen! Vielleicht ist auch der eine oder andere Beruf dabei, den Sie bisher nicht auf dem Schirm hatten. Und vielleicht gehen Sie einen Schritt weiter, wählen eine Telefonnummer, schicken eine Mail oder eine Message in einen Betrieb und checken, wie Sie sich bewerben können.

Mit Ihrem Einsatz tun Sie nicht nur selbst etwas Gutes, sondern stärken auch das heimische Handwerk, das so wichtig ist für die Leistungen, die wir direkt am Ort brauchen. Es lässt sich nun mal nicht alles, was wir brauchen, online regeln. Der Online-Shop repariert uns keine Waschmaschine, zieht keinen neuen Keilriemen auf, schneidet uns nicht die Haare und repariert nicht unser Dach, wenn es hereinregnet.

Egal, wo Ihre Interessen und Fähigkeiten liegen – seien Sie offen, informieren Sie sich! Am Ende lohnt es sich.

Ich wünsche Ihnen viele Anregungen auf diese Seiten.

Ihr  
**Michael Cyriax**  
Landrat Main-Taunus-Kreis



**Liebe Leserinnen und Leser, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Ausbildungsinteressierte,**

jungen Menschen steht die Welt offen – die Möglichkeiten, einen Weg in ein erfüllendes Berufsleben einzuschlagen, sind schier grenzenlos, erst recht in Zeiten, in denen die ganze Welt nur ein paar Mausklicks entfernt ist.

Man muss aber gar nicht in die Ferne schweifen. Wir haben das Glück, in einer Region zu leben, in der sich auf engem Raum ebenfalls zahlreiche Möglichkeiten bieten – das ganze verbunden mit der hohen Lebensqualität hier im Taunus.

Viele Unternehmen haben es längst erkannt, dass es eine lohnende Investition ist, jungen Menschen einen Ausbildungsplatz anzubieten – von einer guten Ausbildung profitieren stets beide: Azubi und Ausbilder, denn junge Menschen, die ihre Ideen und Perspektiven ins Team einbringen, sind eine große Bereicherung.

Eine Ausbildung ist und bleibt ein hervorragender, praxisorientierter Start ins Berufsleben. Allen, die auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz sind, wünsche ich von Herzen eine gute Hand bei der Entscheidung für einen Beruf und einen Arbeitgeber – diese Ausbildungszeitung bietet viele praktische Tipps und Hinweise. Viel Spaß beim Lesen!

Ihr  
**Ulrich Krebs**  
Landrat Hochtaunuskreis



### Der gläserne Bewerber

Social Media sind heute nicht mehr wegzudenken. Viele Bewerber haben ein Profil bei Xing oder LinkedIn, präsentieren sich auf der eigenen Website oder tummeln sich bei Facebook. Xing und LinkedIn werden von Unternehmen auf der Suche nach Mitarbeitern genutzt. Aber Vorsicht: Durch das Internet wird man zum gläsernen Bewerber. Wer sich um eine Stelle bemüht, sollte checken, welche Informationen das eigene Profil im Netz preisgibt. Genauso wie man selbst den potenziellen Arbeitgeber im Internet recherchiert, wird umgekehrt das Unternehmen schauen, wie sich der Kandidat online präsentiert. Wer sich international orientieren möchte, kann sich auf LinkedIn konzentrieren, Xing empfiehlt sich für Jobsucher, die deutschlandweit und vor allem auch bei kleinen und mittleren Unternehmen schauen.

## Ohne uns läuft nichts!

**Top ausgebildet in der Hessischen Finanzverwaltung. Jetzt in die berufliche Zukunft starten!**

Gute Schulen und Universitäten, den Schutz unserer Umwelt, Datenautobahnen oder tolle Schwimmbäder will jeder. Ohne uns läuft das aber nicht. Denn wir, d.h. die hessischen Finanzämter, kümmern uns darum, dass Steuern gerecht erhoben und ordentlich gezahlt werden – damit alle etwas davon haben. Damit das auch in Zukunft möglich bleibt, werden im Jahr 2024 erneut 800 Nachwuchskräfte für die Hessische Finanzverwaltung eingestellt und im dualen System ausgebildet.

Angeboten wird eine krisensichere Ausbildung zur Finanzwirtin bzw. zum Finanzwirt für den mittleren Dienst (Voraussetzung: mittlere Reife, Dauer: 2 Jahre) sowie ein dualer Studiengang zur Diplom-Finanzwirtin bzw. zum Diplom-Finanzwirt (Voraussetzung: Abitur oder Fachabitur, Dauer: 3 Jahre) für den gehobenen Dienst. Die Verdienstmöglichkeiten während dieser Zeit sind mit über 1.400 Euro im Monat überdurchschnittlich hoch und der Abschluss ist hoch anerkannt. Außerdem wird man mit bestandener Prüfung grundsätzlich übernommen.

**Bewirb Dich jetzt für den 1. August!**

Informationen zur Online-Bewerbung, die Kontaktdaten aller hessischen Finanzämter und viele interessante Informationen finden sich im Internet auf der Seite [www.finanzverwaltung-mein-job.de](http://www.finanzverwaltung-mein-job.de).



de. Dort berichten unsere Nachwuchskräfte auch über ihre bisherigen Erfahrungen. Oder besuche uns auf unserem Instagram-Account [Karriere.Steuern.Hessen](https://www.instagram.com/Karriere.Steuern.Hessen).

Und für alle, die mit dem Steuerrecht nichts anfangen können, aber trotzdem Interesse an einer vielfältigen Aufgabe haben, finden sich dort noch weitere interessante duale Studiengänge.



## Spannender Job!

## Sichere Zukunft!

Bewirb Dich für ein  
**DUALES STUDIUM**

[finanzverwaltung-mein-job.de](http://finanzverwaltung-mein-job.de)



**DIE HESSISCHE FINANZVERWALTUNG**  
**#OhneUnsLäuftNichts**



**Noch Fragen?**

Finanzamt Bad Homburg • Herr Seelig • 06172/107-321 • [ausbildung@fa-bhg.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-bhg.hessen.de)  
Finanzamt Rheingau-Taunus • Herr Boßdorf • 06124/705-600 • [ausbildung@fa-rt.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-rt.hessen.de)  
Finanzamt Hofheim • Herr Stahlhofen • 06192/960-378 • [ausbildung@fa-hoh.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-hoh.hessen.de)

## (Be-)Werbung in eigener Sache

Bevor man als Bewerber die Chance hat, sich beim Unternehmen persönlich vorzustellen, muss man auf dem Papier überzeugen. Bei einer Flut von Bewerbungen können Personaler oft nur einen kurzen Blick auf das Anschreiben oder den Lebenslauf werfen. Die eingereichten Unterlagen müssen also, wie bei einem guten Werbespot, in wenigen Sekunden zeigen, was man zu bieten hat. Für Onlinebewerbungen sollten Bewerber genauso viel Zeit investieren wie in eine Bewerbungsmappe, die sie per Post verschicken. Bei Bewerbungen per E-Mail erliegen viele der Versuchung, schnell den Adresskopf auszutauschen und ihre Standard-Bewerbung massenweise zu verschicken. Kostet ja nix. Hier schleichen sich aber schnell Fehler bei der Anrede oder im Text ein. Be-

werbungen sollten individuell und mit Sorgfalt erstellt werden – ganz gleich, ob eine Mappe zur Post gebracht wird oder die Unterlagen online abgeschickt werden. Bei größeren Unternehmen läuft das Bewerbungsverfahren häufig über Onlineportale ab. Dort werden die Lebenslaufdaten direkt in ein Onlineformular eingegeben und Bewerbungsunterlagen hochgeladen. Wichtig ist, dass man alle Unterlagen vorbereitet und die Dateien sinngemäß bezeichnet. Das Ausfüllen der Onlineformulare gestaltet sich oft knifflig: Die Zeichenbegrenzung erfordert, dass Texte gekürzt werden müssen. Bei Änderungen können sich schnell kleine Fehler einschleichen. Wenn es die Möglichkeit gibt, während des Prozesses in den Formularen zu blättern und einzelne Schritte

zu speichern, empfiehlt es sich, Texte zwischendurch in einem Textverarbeitungsprogramm abzuspeichern und dort zu bearbeiten. Tipps für die Onlinebewerbung: Fasse Deine Bewerbungsunterlagen in einer Datei zusammen. Zu viele einzelne Dokumente verwirren nur. Verwende gängige Dateiformate. Gib den Dateien einen sinnvollen Namen. Lege dir eine seriöse E-Mail-Adresse zu. Die Betreffzeile nicht vergessen, sonst kann die Bewerbung nicht zugeordnet werden. Der größte Fehler passiert meist am Ende: Anhang nicht vergessen! Falls sich die ausgefüllten Seiten des Onlineformulars nicht ausdrucken lassen, mache sicherheitshalber von jeder Seite einen Screenshot. Die kannst Du zur Gesprächsvorbereitung nutzen, falls Rückfragen zu Deinen Angaben kommen.

btu beraterpartner gruppe  
Karriere bei btu  
STEUERBERATUNG  
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG  
„Der richtige Weg in Deine Zukunft!“  
btu – Im Team auf Erfolgskurs  
www.btu-beraterpartner.com

## Jobs beim „Arbeitsamt“

Wusstest Du schon, dass die Bundesagentur für Arbeit (BA) zu den Top 10 der Unternehmen in Deutschland gehört, die die höchsten Ausbildungsvergütungen zahlen? Hast Du Dir schon einmal klar gemacht, dass Du mit einer Tätigkeit bei der Bundesagentur Menschen dabei hilft ihre persönliche Lebenslage zu verbessern? Als größte Dienstleisterin am deutschen Arbeitsmarkt und einer der größten Arbeitgeber in Deutschland bringt die Bundesagentur für Arbeit Menschen und Arbeit zusammen. Dabei sind die Aufgaben vielfältig. „Wir vermitteln. Wir beraten. Wir unterstützen. Egal ob Menschen zu uns kommen, die ihre Arbeit verloren

haben, oder Menschen, die sich beruflich weiterentwickeln wollen oder Jugendliche, die unsere Hilfe bei ihrem Start ins Berufsleben benötigen – wir sind für unsere Kunden da!“, heißt es. Außerdem hilft die BA Unternehmen dabei, ihre Mitarbeiter von morgen zu finden. Und wenn es mal nicht so gut läuft, unterstützt die BA mit finanziellen Leistungen.

Eine Ausbildung oder ein duales Studium bei der Agentur für Arbeit in Bad Homburg lohnt sich! Darum dreht sich alles beim nächsten Talk im Berufsinformationszentrum (BiZ), Ober-Eschbacher Straße 109 in Bad Homburg, am Donnerstag, 16. Mai, um 19 Uhr.



## Arbeiten bei Mainova

### Zuverlässige Energie für deine Karriere

Mainova ist der führende Energiedienstleister in Frankfurt/M. für Privat- und Firmenkunden in ganz Deutschland. Wir beliefern mehr als eine Million Menschen mit Strom, Gas, Wärme und Wasser und überzeugen als leistungsstarker Partner bei komplexen Großprojekten und beim zukunftsgerichteten Ausbau von Städten.

Für 2025 bieten wir spannende Ausbildungsberufe und Duale Studiengänge an:

### Ausbildungsberufe (alle m/w/d)

- Mechatroniker
- Elektroniker für Betriebstechnik
- Industriekaufmann
- Anlagenmechaniker (Rohrsystemtechnik)
- Fachinformatiker für Systemintegration
- Vermessungstechniker
- Industriemechaniker
- Kaufmann für Büromanagement

### Duale Studiengänge (alle m/w/d)

- Elektrotechnik (B.Eng.)
- Business Administration (B.A.)
- Bauingenieurwesen (B.Eng.)
- Informatik (B.Sc.)
- Energiewirtschaft (B.Sc.)
- Vermessung und Geoinformatik (B.Eng.)

- Maschinenbau (B. Eng.)
- Wirtschaftingenieurwesen (B. Sc.)
- Gebäudetechnik (B. Eng.)

Wir bieten dir eine ideale Lehr- und Lernumgebung. Bei uns bringst du dich von Anfang an ein und kannst dein theoretisches Wissen direkt in die Praxis umsetzen. Kompetente Kollegen, qualifizierte Trainings und regelmäßige Netzwerktreffen sowie eine individuelle Betreuung machen die Ausbildung bei Mainova zum erfolgreichen Start.

Wähle einen Arbeitgeber mit Zukunft und gestalte die Energieinfrastruktur von morgen – bewirb dich jetzt!

**Mainova AG**  
**Solmstraße 38**  
**60486 Frankfurt**  
**Jonas Wiedemann,**  
**Referent Nachwuchsentwicklung**  
**nachwuchsentwicklung@mainova.de**  
**www.mainova.de/karriere**



## Ausbildung bei Mainova – Da steckt mehr dahinter!

Zuverlässige Energie für deine Karriere

Jetzt bewerben  
mainova.de/karriere



## 120 Aussteller informieren über Ausbildung und Studium



Fotos: „Einstieg Frankfurt – die Berufswahlmesse“

**Was kann ich gut?  
Welcher Beruf passt zu mir?  
Und wie gehe ich die ersten Schritte  
in Richtung Traumjob?**

Wer Antworten auf diese und weitere Fragen sucht, ist auf der „Einstieg Frankfurt – die Berufswahlmesse“ bestens aufgehoben. Am Freitag und Samstag, 3. und 4. Mai, informieren hier wieder rund 120 Aussteller über die Themen Ausbildung, Studium, Praktikum, Freiwilligendienst und Auslandsaufenthalt.

Jugendliche, die kommendes Jahr ihren Schulabschluss machen, sollten sich spätestens jetzt mit ihren Zukunftsplänen beschäftigen. Berufswahlexperten empfehlen sogar, schon zwei Jahre vor-

her damit zu starten. Auch Eltern und Lehrkräfte profitieren vom Besuch der Messe: Am Freitag gibt es von 10 bis 10.45 Uhr ein Lehrkräfte Meet-up, in dem es um sinnvolle Methoden der Berufsorientierung und um den Austausch untereinander geht. Am Samstag erfahren Eltern in Vorträgen, wie sie ihre Kinder am besten auf dem Weg in Richtung Traumberuf unterstützen können. Damit Jugendliche sich auf der Messe besser orientieren können und den Weg zu passenden Ausstellern finden, gibt es zwei Angebote: Die Branchentouren sind themenspezifische Führungen durch Netzwerkpartner. Hier gibt es gezielte Informationen, wertvolle Tipps und Hinweise für den Berufseinstieg in das Handwerk, die IT-Branche,

das Finanz- und Bankenwesen und den Öffentlichen Dienst. Alternativ können sich Jugendliche auch eigenständig mit den Themenwalks und dem eigenen Smartphone über die Einstieg Frankfurt führen lassen. Zur Auswahl stehen insgesamt zwölf Interessensgebiete wie zum Beispiel „Go international“, „Big Business“, „Irgendwas mit Medien“ oder „Alltagshelden“.

Für alle, die schon konkrete Pläne haben und sich zeitnah bewerben wollen, ist der kostenlose Bewerbungsmappencheck das Richtige. Einfach den Lebenslauf oder das Anschreiben ausgedruckt mitbringen und den Experten vorzeigen. Sie wissen ganz genau, was bei Arbeitgebern gefragt ist, worauf

man verzichten kann und was gar nicht geht. Selbstverständlich werden auch Fragen zu Vorstellungsgespräch, Assessment Center und Bewerbungsoutfit beantwortet.

Die Berufswahlmesse „Einstieg Frankfurt“ findet am **Freitag, 3. Mai, von 9 bis 14 Uhr** und am **Samstag, 4. Mai, von 10 bis 16 Uhr** in der **Messe Frankfurt, Halle 1.2**, statt. Zielgruppe sind Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und 23 Jahren, Berufsanfänger und Studieninteressierte, Lehrkräfte und Eltern. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist erforderlich.

Infos im Internet unter [www.einstieg.com/frankfurt](http://www.einstieg.com/frankfurt).



## Ein Praktikum ist aufschlussreicher als jede Schulnote

Absolventen in technisch-naturwissenschaftlichen Fächern sind Mangelware. Doch nicht für jeden ist ein Studium geeignet. „Wenn Tüfteln und Basteln noch nie Ihr Ding war, ist ein Ingenieurstudium wahrscheinlich nicht das richtige“, meint der Physiker Volker Leinweber.

Die Unternehmen fordern seit Jahren, dass mehr Jugendliche Ingenieur oder Informatiker werden sollten. Die Aussichten für MINT-Akademiker sind exzellent. Das verleitet viele Schulabsolventen dazu, blindlings ein Fach zu studieren, über das sie nur wenig wissen. Die Frage, ob eine Ausbildung nicht besser passen würde, wird von vornherein gar nicht gestellt. Früher machten zwei Drittel der Schulabsolventen eine Ausbil-

dung, ein Drittel studierte. Heute kehrt sich der Trend um. Viele Jugendliche lassen sich locken von angeblich guten Berufschancen oder die Eltern machen Druck. Dabei wäre es oft besser, erst mal eine Ausbildung zu machen und bei Interesse später noch ein Studium dranzuhängen.

Viele Unternehmen verlangen von jungen Bewerbern, dass sie einen Eignungstest absolvieren. Dabei stellt sich häufig heraus, dass die Ergebnisse im Eignungstest nicht unbedingt die Schulnoten widerspiegeln. Denn diese geben nur Hinweise auf fachliche Fähigkeiten. Für den beruflichen Erfolg sind auch andere Qualitäten gefragt. Gute Noten sind deshalb keine Erfolgsgaran-

tie für Ausbildung und Studium. Andererseits können Schulnoten in der Relation durchaus gewisse Hinweise geben. Wer in Mathe schlecht ist und Physik in der Oberstufe abgewählt hat, sollte sich gut überlegen, ob ein MINT-Beruf das Richtige ist. Ob einem eine Tätigkeit liegt oder ob man sich schon nach ein paar Tagen langweilt, erfährt man am besten, indem man diese Tätigkeit eine Zeit lang ausprobiert. Praktika während der Schulzeit oder nach dem Abitur sind deshalb nicht nur für angehende Azubis interessant. Wer in einem Praktikum gar nicht zurechtkommt oder die Tätigkeit ganz anders ist als erwartet, gewinnt wichtige Erkenntnisse, die vor einer falschen Entscheidung bewahrt. Viele stu-

dieren Betriebswirtschaftslehre, weil sie denken, dass dieser Studiengang sie direkt ins Management befördert. Doch technische Berufe sind eine gute Alternative. Sie bereiten keineswegs nur auf eine Fachlaufbahn vor, sondern bieten viele Optionen, später auch Führungsverantwortung zu übernehmen. Überhaupt führen vielversprechende Karrierewege nicht nur über die Uni. Auch Berufseinsteigern, die erstmal eine gewerbliche Ausbildung machen und vielleicht später ein duales Studium dranhängen, stehen alle Wege offen. Das deutsche Berufsbildungssystem ist sehr durchlässig. Eine Mechatroniker-Ausbildung kann bei späterem Engagement auch auf einen Vorstandsposten führen.

**GUT  
LEBEN.  
GUT  
ARBEITEN.**



**Jetzt zur Ausbildung bewerben.**

Der Hochtaunuskreis als Arbeitgeber und Ausbilder bietet dir nicht nur abwechslungsreiche, sichere und angenehme Arbeitsbedingungen mit einer guten Work-Life-Balance, sondern auch eine hervorragende Ausbildung, von der du dein ganzes Leben lang profitieren wirst.

**Wir bieten folgende duale Studiengänge und Ausbildungen an:**

**Bachelor of Arts – Public Administration – Beamter des gehobenen Dienstes (m/w/d)**

**Bachelor of Arts – Digitale Verwaltung – Beamter des gehobenen Dienstes (m/w/d)**

**Bachelor of Arts – Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft (m/w/d)**

**Bachelor of Engineering – Bauingenieurwesen Fachrichtung TGA/BKI (m/w/d)**

**Fachangestellter für Medien- und Informationstechnik - Fachrichtung Archiv (m/w/d)**

**Hygienekontrolleur (m/w/d)**

**Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**

**Verwaltungswirt – Beamter des mittleren Dienstes (m/w/d)**

Um dich für einen Ausbildungsplatz beim Hochtaunuskreis zu bewerben, sende uns bitte ein Bewerbungsschreiben, einen tabellarischen Lebenslauf und eine Kopie deiner letzten beiden Schulzeugnisse per Mail an: [bewerbung@hochtaunuskreis.de](mailto:bewerbung@hochtaunuskreis.de) oder nutze die **Online-Bewerbung auf unserer Homepage: [www.hochtaunuskreis.de](http://www.hochtaunuskreis.de)**

Wir geben dir umgehend Nachricht, wie es mit deiner Bewerbung weitergeht. Falls du vorher noch Fragen hast, wende dich bitte an: Marc-Oliver Lauer ([marc-oliver.lauer@hochtaunuskreis.de](mailto:marc-oliver.lauer@hochtaunuskreis.de) oder Telefon 06172 999-1120).

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

**Hochtaunuskreis - Der Kreisausschuss - Ludwig-Erhard-Anlage 1-5 - 61352 Bad Homburg v. d. Höhe**



# TOP Ausbildung bei CAMLOC – „Wir haben den Dreh raus“

Vor mehr als 80 Jahren gegründet, ist CAMLOC heute in vielen Bereichen der Industrie zum Synonym für innovative Schnellverschlüsse geworden. Die Erfolgsgeschichte begann mit der Erfindung des Vierteldrehverschlusses, um die Wartungsarbeiten an Flugzeugen zu vereinfachen und zu beschleunigen.

Bis heute ist die Palette der Anwendungen rasant gewachsen und reicht über alle Industriebereiche von Flugzeugbau, Fahrzeugtechnik, Anlagentechnik, Windkraft bis hin zum Einsatz in Satelliten.

1959 begann CAMLOC mit dem Verkauf von den noch in den USA hergestellten Schnellverschlüssen am neu gegründeten Standort in Deutschland, zentral im Rhein-Main-Gebiet in Kelkheim, nur ca. 20 Minuten von Frankfurt/Main oder auch Mainz/Wiesbaden entfernt. Noch im gleichen Jahr wurde in Kelkheim mit der Produktion des CAMLOC-Sortiments für den europäischen Markt begonnen. Schnell wurde erkannt, dass der weltweite Markt eigene Lösungen fordert, so dass schon frühzeitig kundenorientierte Entwicklungen angeboten wurden. Somit kann CAMLOC heute in Deutschland am Standort Kelkheim auf mehr als 60 Jahre innovative Ingenieurkunst und erfolgreiche Zusammenarbeit mit Kunden zurückblicken.

Heute wird CAMLOC unter dem Namen Howmet Fastening Systems Fairchild Fasteners Europe – CAMLOC GmbH geführt, ist aber bis heute den meisten Kunden als CAMLOC bekannt.

## Eure Ausbildung bei CAMLOC

Eine Ausbildung bei CAMLOC ist anspruchsvoll und abwechslungsreich zugleich: „Euch interessieren kaufmännische Prozesse in einem internationalen Unternehmen?“ – dann seid Ihr bei uns richtig, denn „wir haben den Dreh raus“.

Bei **CAMLOC** werdet Ihr in der Ausbildung zum Industriekaufmann / zur In-

dustriekauffrau (m/w/d) zum wirtschaftlichen Allrounder. Dein Schreibtisch steht während Deiner Ausbildungszeit in nahezu allen Bereichen des Unternehmens, sei es im Bereich Rechnungswesen, Einkauf, Vertrieb und Produktmanagement, Kundensupport oder in weiteren Bereichen unseres Unternehmens. Nicht zuletzt hast Du die Möglichkeit, an unserem Produktionsstandort in Kelkheim „hinter die Kulissen“ zu blicken.

Jedoch – kein Praxiserfolg ohne theoretische Grundlagen: Die Praxisphasen im Unternehmen wechseln sich mit Unterricht an der Berufsschule ab. Vielfältige Schulungen runden zudem Deine theoretischen Kenntnisse ab.

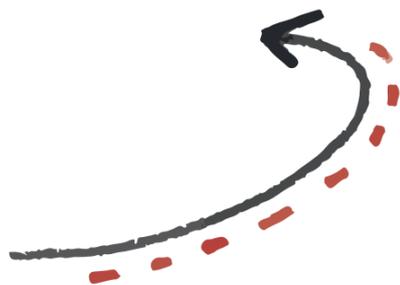
## Aus welchem Grund bilden wir aus?

Die Berufsausbildung ist für uns eine Investition in die Zukunft, denn wir bilden für den eigenen Bedarf aus.

Wir bieten nicht nur eine sichere Anschlussbeschäftigung, sondern unterstützen Dich auf dem Weg dorthin: Spannende Aufgaben, ein abwechslungsreicher Arbeitsalltag und tolle Teams in den jeweiligen Bereichen begleiten Dich während Deiner Ausbildungszeit. Weitere Informationen zur Ausbildung findest Du in der nebenstehenden Anzeige.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Du unser Team in Kelkheim verstärkst.

Bewirb Dich daher jetzt!



## SCHNELLVERSCHLÜSSE, SPANNVERSCHLÜSSE & GEWINDEEINSÄTZE

**Camloc**

**HOWMET  
AEROSPACE**

Als Investition in unsere Zukunft suchen wir am Standort Kelkheim (Taunus) mehrere

**Auszubildende zum Industriekaufmann/  
zur Industriekauffrau (m/w/d)  
mit Ausbildungsstart zum 1. August 2024**

### Wie sieht eure Ausbildung aus:

Kennenlernen aller kaufmännischen Bereiche des Unternehmens

- Einkauf: Angebote einholen, Bedarfsanforderungen erstellen, Bestellungen schreiben
- Rechnungswesen: Buchen von Rechnungen, Überprüfen von Zahlungseingängen
- Controlling: Mitarbeit bei der Erstellung von Kennzahlen und Reportings
- Vertrieb / Produktmanagement: Anfragen bearbeiten, Kundenaufträge im System einpflegen, Liefertermine koordinieren, Kundenkontakt, Marketing
- Arbeitsvorbereitung / Planung und Steuerung: Fertigungsdokumente bearbeiten, Aufträge terminieren, Abstimmung mit den Fertigungsbereichen
- Lager / Versand: Bestandsbuchungen, Warenein- und -ausgangsprüfungen sowie Kommissionierung von Waren
- Zentrale / Empfang: Betreuung von Kunden und Lieferanten, Buchen von Dienstreisen
- Vorbereitung und Durchführung verschiedener Projekte und vieles mehr

### Was ihr mitbringen solltet:

- Fachhochschulreife / Allgemeine Hochschulreife
- Kaufmännisches Verständnis
- Mathematisches Geschick
- Gute Englischkenntnisse
- Einsatzfreude, Kommunikationsstärke und Spaß an Teamarbeit

### Was wir euch bieten:

- Eine fundierte sowie abwechslungsreiche Ausbildung mit Zukunftsperspektive
- Den Einstieg in eine zukunftssträchtige Branche in einem internationalen Umfeld
- Einen attraktiven Bürostandort mit ausgezeichneter Verkehrsanbindung
- Intensive Begleitung während der gesamten Ausbildungszeit mit engagierten Ausbildungsbetreuern
- UND: bei Unterschrift des Ausbildungsvertrages schenken wir Dir ein Tablet (Apple oder Samsung)

### Mit dem Ziel:

Übernahme in eine Festanstellung nach erfolgreicher Ausbildung

**Wir freuen uns auf eure aussagekräftige Bewerbung (bevorzugt per E-Mail).**

**Howmet Fastening Systems  
Fairchild Fasteners Europe – Camloc GmbH**

Human Resources  
Herr Holger Gennat  
Industriestraße 6  
65779 Kelkheim  
Telefon +49 6195 805-270  
holger.gennat@howmet.com  
<https://www.howmet.com/about-us>



**Besuche unsere  
Website und bewirb  
Dich jetzt!**

**UNTER ALLEN BEWERBUNGEN VERLOSEN WIR EIN HOCHWERTIGES  
TABLET (APPLE ODER SAMSUNG)!**

# lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

## ANKÄUFE

**ASIATIKA gesucht:**  
Buddhas, Jade, Textilien uvm.  
**Tel: 0611-305592**  
[www.kunsthhandel-bursch.de](http://www.kunsthhandel-bursch.de)

**Ankauf von Designklassikern,**  
Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholz, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**Suche altes Besteck, Porzellan, Römergläser, Sammeltassen, Zinn und Musikinstrumente aller Art.**  
**Tel. 0176 25303633**

**Gesucht in Oberursel:** Techn. gutes Radiogrammophon/guter Saphir LP 33 1/2 + Single 45. Chiffre OW 172

**Suche Rennräder und E-Bikes**  
auch defekte. Tel. 0157/58470107

**Schallplatten gesucht:** Heavy Metal, Hardrock, Punk, Indie, Reggae, HipHop, Funk, Beat, Psych, Blues, Jazz, Rock/Pop allem...  
Tel. 0151/15242646

**Bücher und Fotos** über den 1. + 2. Weltkrieg von privatem Militärgeschichtler gesucht. Gerne auch ganze Sammlungen. Tel. 06172/983503

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Alte Teppiche und Gemälde** vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

**Suche Rasentraktor,** Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**HIFI-Geräte** (hochwertig) der 70/80er wie Plattenspieler, Verstärker + Boxen sowie Rock/Soul-LP's gesucht. Tel. 0177/8045473

**Sammler kauft:** Tafelsilber-Besteck, Musikinstrumente, Porzellan, Zinn, Taschen und Armbanduhren – auch defekt, Münzen aller Art, Bücher, Briefmarken. Mobil: 01575/4508949

**Kaufe alte Teakmöbel** (50–70er J.) Sofa, Sessel, Tisch, Regal auch m. Patina sowie gebrauchte Knoll International Möbel und Lampen (50–70s). Tel. 0176/45770885

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Frau Müller sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschen-uhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8–21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Ich bin ein Hobbybastler** und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

**Ankauf von Teppichen** und Teppichwäscherei. Wasche Teppiche nach alter Traditionswäsche, Kantenreparatur/ Kantenerneuerung, Franzenreparatur. Tel. 0178/2488049

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

**Frau Patrizia kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Alt- und Bruchgold, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelinen-Bilder, Zinn, Perlen, kompl. Nachlässe. Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/3358229

**Frau Strauss sucht** Pelze und Nerze aller Art, Altgold und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold-/Silbermünzen, Silber, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Bernstein-schmuck, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Taschenuhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös und 100% zuverlässig. Von Mo-So von 08:00-20:00 Uhr. Tel. 069/66059493

**Frau Jeglich kauft an:** Antiquitäten, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Schmuck, Uhren aller Art, Teppiche, Möbel/Möbelklassiker, Silber, Porzellan, Jugendstil & Art Deco Objekte, Militaria, uvm. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsauflösungen. jeglich@web.de. Tel. 0176/74716246

**Sammlerin Amalia kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/67704886

**Frau Milli aus Rödelheim kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar vor Ort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

**V&B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Sammler kauft** Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Herr Leibnitz kauft:** Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. – So. 8.00 – 20.00 Uhr. Tel. 06172/9818709

**Stop! Suche** Pelze, Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck auch 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Diskret und fair. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Frau Menzen kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelinen, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschätzung, 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**SUCHE antike Bücher und Zeitschriften**  
**Tel. 0163 8117636**

**Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!**  
Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
[kunsthandel-draheim@t-online.de](mailto:kunsthandel-draheim@t-online.de)

**Suche Massivholzmöbel, Teakmöbel, Standuhren, ältere Kronleuchter, Servierwagen, aller Art.**  
**Tel. 0163 8117636**

**AUTOMARKT**

**PKW GESUCHE**

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

**Barankauf PKW + Busse**  
In jeglichem Zustand  
**Tel: 069 20793977**  
**od. 0157 72170724**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160 - www.wm-aw.de**

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**  
**0800-1860000 (kostenlos)**  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**GARAGEN/STELLPLÄTZE**

**Neues Motorrad** sucht Garage in Ober-Erlenbach/Nähe Paul-Maarschule. Tel. 0176/52401017

**Ein Tiefgaragenparkplatz** in der Professor-Much-Str., 65812 Bad Soden am Taunus zu verkaufen. Bj 2018. Verkaufspreis: 28.000,- €. Tel. 06196/9511850

**Seltene Gelegenheit!** Kronberg/Schönberg. Tiefgaragen-Stellplatz sicher und gut zugänglich, Am Weißen Berg 5, zu verkaufen. Tel. 0172/9511370

**KFZ ZUBEHÖR**

**WRx4 Platin 205/45 R17-V88.** Neu Sep. 2022, nur 1 Winter/5k km benutzt, Top-Zustand, 132,- € anstatt NP 332,- €. 15-Zoll Felgen für Mini One kostenlos für Abholer. Tel. 06172/2659020

**MOTORRAD/ROLLER**

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 [pauzei@web.de](mailto:pauzei@web.de)

**Kawa/ZR550-B6,** Bj. 1996, 37 KW, gepflegt/Garage, Farbe grün, 33.000 km, TÜV 25, 950,- € (VB) Tel. 01523/3915933

**KENNENLERNEN**

**Dienstagstreff für Singles Ü60** am 7.5.2024 um 19:00 Uhr in Frankfurt-Nordwest, Info/Anmeldung: Tel. 0151/22255286

**Kulturinteressiert?** Akademiker (Anf. 60, gute Erscheinung) sucht attrakt., niveauvolle, weibl. Begleitung (bis Ende 50) für gemeinsame Unternehmungen & Sommer-Events. Freue mich über bebilderte Signale an: [summerevents-rm@gmx.de](mailto:summerevents-rm@gmx.de)

**Gemeinsam neue Wege gehen – ein Inserat eröffnet neue Möglichkeiten.**

**PARTNERSCHAFT**

**Lass uns keine Zeit verschwenden!** Niveauvoller Witwer mit Herz und Humor sucht DICH 65+ für die besten Jahre. Chiffre OW 1701

**PARTNERVERMITTLUNG**

**➤ Uschi, 71 J.,** verwitwet, bin eine gutmütige, fleißige Frau, die es nicht immer leicht hatte. Mag Handarbeiten, kochen u. den Haushalt führen. Ich würde Ihnen eine gute Gefährtin sein, die Ihnen Geborgenheit und mit Tatkraft zur Seite steht. Mit meinem Auto könnte ich zu Ihnen kommen. **pv Tel. 01520-8293309**

**Hallo, bin die Kathrin, 73 Jahre,** eine sehr liebe u. hübsche Frau, ohne Anhang. Mein Herz sehnt sich nach der schlimmen Trauerzeit wieder nach einem treuen Mann, Alter und Aussehen sind nicht entscheidend. Habe ein Auto und bin doch einfach mal telefonieren. **pv Tel. 0157 – 75069425**

**➤ Hüb. Witwe Elsbeth, 76 J.,** mit angenehmer ruhiger Art u. allen frau. Vorzügen. Bin etwas verzweifelt, weil ich Angst habe, allein bleiben zu müssen, denn wo sonst soll ich Sie finden? Sind Sie der einsame Mann, der die Dunkelheit aus meinem Herzen vertreibt? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

**➤ Christel, 63 J.,** mit schlank-fraul. Figur, koche für mein Leben gern u. mag alles was wächst u. blüht. Das Alleinsein kann manchmal richtig traurig machen, besonders jetzt in der schönsten Jahreszeit. Mir fehlt ein Mann mit Herz, für eine liebev. Partnerschaft. Melde Dich üb. pv u. lass uns zusammen glücklich sein. **Tel. 06431-2197648**

**BETREUUNG/PFLEGE**

**zuverlässig kompetent erfahren**  
**24 Stunden Betreuung ZU HAUSE**  
**ask senioren home-service**  
**Info@ask-shs.com**  
**www.ask-shs.com**  
**Tel.: 06172-2889191**

**PROMEDICA PLUS**  
**Tel. 06172-5944003**  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
**PROMEDICA PLUS Hochtaunus**  
[www.promedicaplus.de/hochtaunus](http://www.promedicaplus.de/hochtaunus)

**Liebevoll. Zuhause. Betreut.**  
[www.brinkmann-pflegevermittlung.de](http://www.brinkmann-pflegevermittlung.de)

Für Frankfurt und den Taunus  
**06171 - 89 29 539**

**Brinkmann**

**SENIOREN-BETREUUNG**

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
Tel. 0170/2004929

**Rüstige Seniorin** sucht Hilfe. Sa/So 12-14 Uhr (Essen wird geliefert) Haus in Kronberg. Voraussetzungen: PKW, Deutschkenntnisse. Tel. 0172/5459264

**KINDERBETREUUNG**

**Kinderliebe Schüllerin, 16 Jahre,** sucht einen Babysitterjob für nachmittags oder abends in Eschborn. Babysitterdiplom von der VHS vorhanden. Tel. 0177/2010115

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**IMMOBILIENMARKT**

**GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK**

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Von Privat an privat:** Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

**“Frieden und Sicherheit!”** 10.000m² Baugrundstück in Steuereparadies Uruguay zu verkaufen. 120.000,- € Tel. 069/95524573

**IMMOBILIEN-GESUCHE**

**Von Privat:** suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172/9818462

**Suche Privat von Privat** ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

**Wir suchen eine Wohnung** mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

**Familie sucht ab sofort Haus** oder Baugrundstück in Friedrichsdorf und Umkreis zum Kauf. Tel. 0172/9133647

**Wir suchen ein Mehrfamilienhaus** von Privat zum Kauf. Tel. 0177/8040808

**Familie (5) sucht Haus** zum Kauf oder zur Miete in Kronberg. Tel. 06173/9649342 [haus-kronberg@t-online.de](mailto:haus-kronberg@t-online.de)

**Mehrfamilienhaus** (3-6 Wohnungen), auch sanierungsbedürftig, in Kelkheim zum Kauf von privat gesucht. Kontakt: [mfh-kelkheim@online.de](mailto:mfh-kelkheim@online.de)

**IMMOBILIEN-ANGEBOTE**

**Seniorengerechte 2-Zi-NB-Whg.,** komfortabel, bezugsfertig, Friedrichsdorf, Wiener Str. 28, Terrasse & kl. Grt. Kfz-Stellplatz. Endenergie: A+! 350.000 €, keine Courtage  
**Tel: 0170-2201702**

**Kosmetik- und Fußpflegepraxis in Bad Homburg**  
seit 38 Jahren bestehend, 2 Kabinen voll ausgestattet, 1 Nagelmodellageplatz, schöner Verkaufsraum (günstige Miete) ca. 58 m² zu verkaufen.  
**Tel. 06172-79747**  
**oder 0171-7178306**  
**Mail: ellen.vito@t-online.de**

**Bad Homburg Zentrum,** 4-Zi-Whg., BJ 72, Topzustand, 100 m², Lift, 1. Stock, Balkon-Loggia mit Blick ins Grüne: Preis 480.000,- €. Tel. 0172/3727484

**Von Privat ohne Makler:** 3 Zimmer ETW 85 m², Erdgeschoss, kleine Wohneinheit, Stadt/Waldrandlage Friedrichsdorf, komplett neu renoviert, VB 350.000,- €. Tel. 0160/93314743

**Sehr gute Lage Kronberg Stadt:** 3-4 Zimmer Wohnung von Privat zu verkaufen. Schöne, ruhige und sonnige Lage am Victoriapark/Jaminstraße, wenige Minuten von der Stadtmitte, repräsentativer Grundriss mit über 120 m² und 2 Balkonen (Blick ins Grüne), gute Einbauküche, Holzparkett, Tiefgaragenstellplatz mit Fahrstuhl bis zur Wohnung (stufenloser Zugang), frei, ohne Makler, VB 535 T€ (inkl. Tiefgaragenstellplatz im Gegenwert von 18 T€). Herr Paulsen, Tel. 0177/4498162 [Ceodel8@aol.com](mailto:Ceodel8@aol.com)

**Kleines Haus,** 32 m² in Friedrichsdorf, Bj. 1986, saniert 2021, Grundst. 137 m², 2 Garagen + Carport, Solar, z.Zt. vermietet, 255.000,- €. Tel. 0175/3301212

**Freist. EFH (ausbaubar),** Feldrandlage, in HG-OE, Bauj. 1966, Grundst. 654 m², Wfl. 150 m² (5 + 2 Zi), Garten, Terrasse mit Glasdach, Wintergarten, Südlage, Garage, ausg. Keller. Preis VB. Verkauf ab sofort. Seriöse Anfragen über Mailbox: Tel. 01522/5444593

**Schöne Wohnetage** in Seulberg z. Verk., S-Bahn-Anschl. vor Haustür, Kita, Schule, Einkauf, Sport, Hardtwald, alles zu Fuß, 5 Zimmer, große Räume, sep. Schlaftrakt, TGL-Bad, Wohnber. ü. 40 m², Balkon Südwest, Gäste-WC, 125 m² Wfl. auf einer Ebene, 3. OG m. Aufzug, Kellerr. TG-Stellplatz, v. Priv., 489.000,- €. Info unter: Tel. 0171/5105174

**Doppelhaus-Partner gesucht** - junge Familie sucht einen Partner für den Neubau eines Doppelhauses in Oberursel-Stierstadt. Grundstücksgröße ca. 287 m² und ca. 130 m² Wohnfläche + Keller. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei: Tel. 0172/6227771

**MIETGESUCHE**

**Ich suche 2 ZW in Bad Soden** mit Balkon u. Keller, WM bis 900,-€, festangestellt. Tel. 0173/1625880

**Akademikerehepaar** sucht ruhige 2 1/2 bis 3 ZKBB ab 01.07.2024 oder später in Kronberg, Bad Soden, Schwalbach Ts. oder Bad Homburg mit langfristigen Mietvertrag. Tel. 0172/6966975

**Ich suche** baldmöglichst eine 1-2 Zimmerwohnung in Bad Homburg oder näherer Umgebung mit Wohnberechtigungsschein. Größe bis ca. 50 m², Kaltmiete bis 520,- €. Voraussetzung barrierefrei mit Aufzug, Hund sollte erlaubt sein. Chiffre OW 4102

**Familie mit 3 Personen** sucht Wohnung mit 2 oder 3 Zimmern mit Garage oder großem Keller. Tel. 0179/9379696

**Junggebliebene Rentnerin** sucht eine 1-2-Zimmer-Wohnung in HG o. Friedl., gerne mit Balkon. Tel. 0162/1343165

**Suche dringend** nach einer Wohnung in Oberursel. Über 30 m² und Warmmiete unter 900,- €. Ich wohne alleine und bin kein Raucher. Kein Haustier, ruhig und ohne Partys. Kontakt: Tel. 01520/1086131

**Rentnerhepaar,** NR, ohne Anhang, tierlieb sucht Wohnung, DHH oder Reihenhaus zur Miete. Wir bieten auf Wunsch Hilfe beim Einkauf, Computer usw. Tel. 06172/5936666 – jederzeit.

**WO, 3 Zi,** gepflegt, für 1 Pers. ab 01.6., Garage, großer Keller, EG od. 1.OG, Balkon, in HG oder Vororte, max. 1.500,- € M. Kontakt: Tel. 01522/5444593

**VERMIETUNG**

**Große 2 Zimmerwohnung, 72m²,** lichtdurchflutet, Fernblick, Dusch-Wannenbad, Stellplatz, Garten. 15 Autominuten HG, Ffm., FB ab 1.5.24 frei und neu renoviert, mit Einbauküche. Tel. 06034/5260 ab 20 Uhr

**Oberursel-Eichwäldchen,** moderne 4-Zimmer EG-Galeriewohnung zu vermieten, hochwertige Ausstattung, ca. 160 m², offener Grundriss, 2 Bäder, offene Küche, Kamin, Terrasse, Abstellraum, Garage, gute Anbindung, keine Haustiere, sofort frei, KM 1650,- € + NK. Tel. 0171/7013521

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG
Haben Sie im Sommer noch nichts vor? Wir vermieten ein wunderschönes Appartement im Süden von Teneriffa...

Haushaltshilfe 3 x 4 Std. in der Woche, vormittags für Haus in Königstein gesucht. Tel. 0171/3206163
Ausbaufähige hauswirtschaftliche Stellung bei einer teils noch berufstätigen, älteren Dame wird angeboten...

STELLENGESUCHE

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Rasenmähen, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr. Tel. 0172/7178986, 06171/8944720
Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

KOSTENLOS
Moderner Glascouchtisch 110x70x48 cm (sehr guter Zustand) zu verschenken. Tel. 06007/7151

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe gesucht für 1 x die Woche 3-5 Std. bei guter Bezahlung in Friedrichsdorf/Köppern. Bei Interesse gerne Anruf zwischen 9:00 und 11:00 Uhr unter Tel. 0172/6811140
Suche zuverlässige Putzhilfe für Einfamilienhaus in Steinbach. 1x wöchentlich, 2-3 Stunden. Tel. 06171/71250
Hausmeister ab sofort gesucht. Tel. 0177/1486100
Putzfrau in Oberursel gesucht: 5 Std. wöchentlich auf Rechnung. Tel. 0177/8131259
Mitarbeiter nach Kronberg gesucht, freitags für 4 Std., ca. ab 15 Uhr, Werkhalle saugen. Tel. 0152/29845651
Suche mobilen Holzfachmann für Arbeiten im Hause. Gerne auch Frührentner. Tel. 0172/2138159
Suche mobile Haushaltshilfe, die mir kräftig zur Seite steht. Tel. 0172/2138159
Suche alle 14 Tage eine Putzhilfe in Mammolshain, Werner Müller Am Hasensprung 8. Tel. 06173/4740
Haushaltshilfe mit deutsch und/oder englischen Kenntnissen und Auto mit möglicher Wohngelegenheit im Haus in Glashütten-Oberems gesucht. Tel. 0171/5253285
Suchen Reinigungskraft für Haus in Kelkheim-Münster 4 Std./Woche nur mit Anmeldung als Minijob. Tel. 0171/8380380

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606
Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655
Zu viel Papierkram? Ich biete an: Ablagesystem, Steuervorb., Privatsekretariat. Büromanagement für kl. Unternehmen. Tel. 0172/9625126

MINIJOB gesucht - generell junger Rentner sucht Tätigkeit im 25 km Umkreis von Oberursel, bevorzugt in Architektur, Werbung, Kunst, Kultur, Sport, Natur. Bin m., 67 J., Sprachen D/E/NL, PKW. Freue mich auf Ihren Kontakt unter: rs.minijob@web.de

Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Rollrasen verlegen, Rasen vertikutieren. Tel. 01573/4067408, Dorin

Preiswerte Garten- & Landschaftsarbeit aller Art. Tel. 0152/36706288

Zuverlässige Frau sucht Arbeit im Privathaushalt zum Putzen mit Rechnung oder Minijob. Tel. 01578/1283622

Zuverlässige Frau sucht die Putzstelle im Privathaushalt. Tel. 01525/5789002

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Renovierungs- und Sanierungsarbeiten aller Art: Trockenbau, Malerarbeiten, Fliesen, Bodenverlegung. Bringen Erfahrung & Qualität mit. Tel. 0173/2651047

Handwerker sucht Arbeit für Malerarbeiten, Tapezieren, Bodenverlegen und alles was rund ums Haus gehört. Tel. 0176/24171167

Fachmann sucht Arbeit für Fassaden-, Verputzer-, Maler-, Reparatur-, Haussanierungs-, und Maurerarbeiten. Tel. 0157/75662375

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Gelernter Maler erledigt Renovierungsarbeiten, Wohnungsaufösungen, u.v.m. Tel. 0171/8629401

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Zuverlässige, erfahrene Reinigungskraft hat noch Termine frei, nur gewerbliche Interessenten. Tel. 0176/64765764

Zuverlässige, erfahrene Putzfrau sucht Stelle im Privathaushalt für 4-5 Stunden. Tel. 0151/20227914

RUND UMS TIER

Liebevoller, erfahrener Dog-Walker in Kö, für 2 Briard Mädels gesucht. Mo+Do Mittag 15,- €/Spaziergang. Tel. 0151/72472525

UNTERRICHT

Diplom-Spanisch-Lehrerin: möchten Sie Spanisch lernen? Ich (Muttersprachlerin) erteile Unterricht u. Nachhilfe. Tel. 06172/944426 od. Tel. 0172/8711271

Diplom-Klavierpädagogin erteilt Klavier- und Keyboardunterricht. Kostenlose Probestunde! Infos unter: Tel. 0176/49936474

17,- € Klavier-Unterricht, 1/2 Stunde zum Schnupperrn, Rentner, Hausfrauen, Berufstätige, Kinder, gelassen und fröhlich. Tel. 01577/3228892

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Klavierunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, für Anfänger, Fortgeschrittene oder Wiedereinsteiger vor Ort bei Ihnen zu Hause. Natalija Kraus. Tel. 0157/38463978

VERKÄUFE

Woom 4, lila Kinderfahrrad (2022), 20 Zoll, gebraucht - doch sehr gut erhalten, mit Klingel + Woom-Ständer, 440,- € VB. Tel. 0151/40306780

Privater Hof - Flohmarkt, Samstag 27. April 2024, 14 - 18 Uhr, Ober Eschbacherstr. 17, 61352 Bad Homburg. Kommt vorbei und stöbert. Das ein oder andere Teil findet bestimmt ein neues Zuhause.

30 Klassik LP's von Mozart, Bach, Haydn, Beethoven, Chopin u.a. zu verkaufen. Fabrikneu, 180,- €. Tel. 0151/67469327

Bilder-, Wechselrahmen, ca. 70 Stk., Format 20x30 bis 60x80 cm, Holz, Kunststoff, Metall, Preis 3,- € bis 12,- €. Tel. 06173/64144

Mountainbike Bergamont, 2014, Metric FMN LTD, 27,5 Zoll, 38 cm, Shimano Kettensch., Magura Felgenbr., blau/lila, neuwertig, VB 330,- €, gutes Jugendrad. Tel. 0175/5952663

Filme in DVD + Blu-ray, ca. 250 St., Filmmusik-CDs, ca. 3500 St. gegen Gebot. Tel. 0177/3081027

DVD's: Cleopatra, Die Mumie, Vom Winde verweht, Ben Hur, Der Kommandeur, Die letzte Fahrt der Bismarck, Die phantastische Reise, Unternehmen Feuergürtel gegen Gebot. Tel. 0177/3081027

39 alte Karl May Bücher, zusammen 70,- € VHB; Goethe 1. illustrierte Auflage, 30 Bücher + Extraband von 1877 80,- € VHB; 12 alte Aktien und 4 Schuldverschreibungen, Top-Zustand, VHB. Tel. 06171/79453

E-Bike McKenzie 26 Zoll mit 7 Gang Nabenschaltung, Vorderrad u Sattel gefedert, Rücktritt, Akku neu, Reichweite ca. 30 km, aus Altersgründen für VB 490,- € zu verkaufen in Oberursel. Tel. 0177/1571079

Endlich! Flohmarkt der Herzen auf der Weed, Altstadt HG, am 27.4. von 9-14 Uhr! Geliebtes & Schönes, Antikes u.m.! Plätze unter: Tel. 0177/7077707

Kronleuchter, 7-armig, Jugendstil/Gründerzeit, 500,- € VB; schwarzer Buffetschrank, Jugendstil/Gründerzeit, 165 cm x 180 cm x 75 cm, VB. Tel. 069/515933

Waschmaschine (Toplader), 5 kg, von Privileg, 2 Jhr., mit Garantie, 220,- € VB. Bad Homburg. Tel. 0170/3004287

Zoé Lu Taschen Teilauflösung - div. Klappen, Henkel, goldf. Gelddörse u. cremefarbenes Mini Me-Set. Bei Fragen schicke ich gerne vorab schon Bilder und bei den Preisen werden wir uns sicher einig. Mail: beckerreni197@gmail.com

VERSCHIEDENES

Wir digitalisieren Ihre Erinnerungen! Super8 Filme, Videokassetten, Dias, Schallplatten und mehr... In bester Qualität bei uns im Haus produziert. Ringfoto König, Louisenstr. 89, 61348 Bad Homburg, Telefon 06172-685270

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router Tausch, Internet, Telefon WLAN Konfiguration, Fernwartung. Tel. 06172/123066

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

Entrümpelungen von Haus, Wohnung, Keller, Garage, schnell, sauber, günstig. Deutsche Facharbeiter, seit 30 Jahren. Wir helfen Ihnen weiter, auch kurzfristig + in schwierigen Lagen, auch Messi-Wohnungen. Tel. 0171/3211155, J. Petersen

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple), Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

BRIDGE, wer hat Lust mit uns, 3 Frauen, regelmäßig Bridge zu spielen? Bitte melden unter: Tel. 0174/2091928

Kegler suchen Kegelfreudige jeden Alters. Wir treffen uns dienstags alle 14 Tage von 19.00 bis 21.00 Uhr im Bürgerhaus Kirdorf auf der Kegelbahn. Wer Interesse hat, kann sich gerne melden unter: Tel. 0152/08917950

Suche bespielte Kassetten für Kassettenrecorder. Tel. 0175/3808971

Suche Kassette „Doktor Schiwago“. Zahle Höchstpreis. Tel. 0175/3808971

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion u. Modernisierung, Internet, E-Mail, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

Senioren-Gesprächskreis Spanisch (derzeit 2 Deutsche und 1 Spanierin) sucht 4. Teiln. m. mittl. Sprachkenntn. Alle 14 Tg. 90 min. in FiBa. Tel. 06195/910155 od. 61550

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzert-techniker. Tel. 06195/2972

Doppelkopfgruppe in Bad Soden braucht Verstärkung! Tel. ab 18 Uhr: 06195/7751000

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen. Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. Michael Thorn Dienstleistungen, Tel.: 06196/6526872, www.haushaltsaufloesung-profi.de

Erfolgreich inserieren - wir beraten Sie gerne!

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 144.650 Exemplare Anzeigenschluss Montag 12.00 Uhr
Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Mittwoch nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben.)
Auftraggeber, Name, Vorname:
Straße:
PLZ, Ort:
Unterschrift:
IBAN: DE
Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.
Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)
○ bis 4 Zeilen 14,00 €
○ bis 5 Zeilen 16,00 €
○ bis 6 Zeilen 18,00 €
○ bis 7 Zeilen 20,00 €
○ bis 8 Zeilen 22,00 €
je weitere Zeile 2,00 €
Chiffre:
○ Ja ○ Nein
Chiffregebühr:
○ bei Postversand 5,00 €
○ bei Abholung 2,00 €
Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:
(Bitte immer mit angeben.)

Bitte Coupon einsenden an: Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20
Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0 · Fax 0 61 71 / 62 88 19 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

## Noch freie Plätze für alpine Hüttentour in Österreich

**Main-Taunus** (mtk). In den Sommerferien (13. bis 17. Juli) haben Jugendliche ab 16 Jahren die Möglichkeit, an einer alpinen Hüttentour in Tirol teilzunehmen. Für die Freizeit hat die Jugend im Evangelischen Dekanat Kronberg noch Plätze frei.

Alles, was die Jugendlichen für dieses Abenteuer brauchen, ist ein Rucksack und Lust auf pure Natur. Die Gruppe startet in Ellmau und läuft dann gemeinsam von Hütte zu Hütte. Vor der malerischen Kulisse des Wilden Kaisers wandern sie auf Trails durch Wälder, vorbei an Flüssen und Seen. Die letzten drei Tage verbringen die Jugendlichen wieder in Ellmau und belohnen sich für die anstrengende Hiking-Tour mit viel gemeinsamer Zeit zum Entspannen und Erkunden der traumhaften Gegend.

Je nach Lust und Laune können sie hier einfach nur am wunderschönen Bergsee chillen oder die Gelegenheit für eine der vielen Outdoor-Aktivitäten nutzen. Voraussetzung

für die Tour ist eine gemeinsame Probewanderung, um das Fitnesslevel zu testen.

### Unterkunft in Bettenlagern

Die Freizeit kostet 650 Euro inklusive An- und Abreise mit Kleinbussen, Unterkunft in Bettenlagern und Hostels, Vollverpflegung, Ausflüge, Versicherung und Betreuung. Das Angebot der Freizeiten richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Wohnort, Schulzugehörigkeit, Religion oder Geldbeutel der Eltern. Deshalb sind die Freizeitpreise in der Regel Komplettkosten (zuzüglich Taschengeld).

Damit jeder dabei sein kann, gibt es ganz unkomplizierte Fördermöglichkeiten. Das komplette Programm der Dekanatsjugend sowie die wichtigen Informationen zur Anmeldung gibt es im Internet unter [www.jugend-im-dekanat-kronberg.de](http://www.jugend-im-dekanat-kronberg.de) oder unter Telefon 06196-560130.

## Main-Taunus-Kreis bei fast flächendeckender 5G-Versorgung

**Main-Taunus** (mtk). „Der Mobilfunkausbau im Main-Taunus-Kreis hat sich in den vergangenen Jahren ausgesprochen positiv entwickelt“, freut sich der Landtagsabgeordnete und hessische Justizminister Christian Heinz über die Fortschritte im Mobilfunkausbau. „100 Prozent der Haushalte im MTK sind mit 2G- und 4G-Standard versorgt und 99,7 Prozent mit 5G – selbst in der Fläche besteht 97,1 Prozent 5G-Versorgung. Mobilfunklöcher gehören im Main-Taunus-Kreis endgültig der Vergangenheit an.“

Im Rahmen der Umsetzung des Mobilfunkpakts und des Zukunftspakts Mobilfunk für Hessen stieg die Haushaltabdeckung landesweit durch parallele LTE-Verfügbarkeit in den drei großen Mobilfunknetzen von knapp unter 74 Prozent im Jahr 2019 bis auf 96,7 Prozent Ende 2023. Inzwischen verfügen 99,8 Prozent der hessischen Haushalte über LTE, und rund 98 Prozent der hessischen Haushalte empfangen Mobilfunkstandard 5G.

„Eine gut ausgebaute, digitale Infrastruktur bildet nicht nur die Grundlage für die wirtschaftliche Stärke des Main-Taunus-Kreises, sie ermöglicht ebenfalls schulisch, gesellschaftlich und arbeitstechnisch eine größere Flexibilität und eine zukunftsgerichtete Arbeitsweise. Sie ist damit ein echter Standortfaktor“, begrüßt der Landtagsabgeordnete und

Staatsminister a. D., Axel Wintermeyer, die aktuellsten Zahlen zum digitalen Infrastrukturausbau im Main-Taunus-Kreis.

Demnach sind, Stand Mitte 2023, beim Festnetz über 90 Prozent der Haushalte im MTK mit bis zu 200 Mbit/s angebunden, knapp 70 Prozent sogar mit bis zu 1000 Mbit/s. Insgesamt sei der Main-Taunus-Kreis sehr gut aufgestellt und Hessen in allen relevanten Bandbreiten-Klassen innerhalb der TOP fünf aller Flächenländer.

„Unsere Bürger erwarten zurecht, dass wir uns für eine moderne und zeitgemäße digitale Infrastruktur einsetzen. Deshalb freut es uns ganz besonders, dass die Hessische Landesregierung mit ihren konsequenten Fördermaßnahmen in Verbindung mit der engen Zusammenarbeit mit den zuständigen Unternehmen, die Ausbauziele in den vergangenen Jahren übertreffen konnten“, ziehen die beiden Landtagsabgeordneten Heinz und Wintermeyer ein positives Fazit. Weiter heißt es: „Wir setzen uns auch weiterhin für den öffentlichen WLAN-Ausbau in unseren Städten ein. Deshalb begrüßen wir ausdrücklich, dass die entsprechende Hotspotförderung zuletzt von 1000 auf 1500 Euro pro Hotspot erhöht wurde. Inzwischen versorgen so bereits 76 Digitale Dorflinden unsere Bürger im MTK am Ort mit WLAN im öffentlichen Raum.“

– Anzeige –

### MVV eröffnet Energiewende-Standort für die Rhein-Main-Region

Schwalbach am Taunus als neue Anlaufstelle für individuelle Komplettlösungen zur erneuerbaren Strom- und Wärmeversorgung



Im Bild v. l. n. r.: Ralf Klöpfer (Vertriebsvorstand der MVV), Thomas Milkowitsch (Erster Stadtrat der Stadt Schwalbach am Taunus), Gerrit Zielbauer (Standortleiter BEEGY GmbH) und Silvia Fischer (MVV Bereichsleiterin Privat- und Gewerbekunden), Bildquelle: MVV.

Mit einem großen Familienfest und attraktiven Rabattaktionen eröffnete das Mannheimer Energieunternehmen MVV am Samstag, den 13. April 2024, einen neuen Vertriebsstandort für individuelle Energie- und Wärmewendelösungen in Schwalbach am Taunus. Während die Kinder Spaß beim Kinder schminken hatten, nutzten die rund 200 Besucherinnen und Besucher aus der ganzen Rhein-Main-Region die Eröffnungsfeier, um sich über moderne Solarmodule, Wechselrichter, Batteriespeicher und Ladestationen sowie innovative Luft-Wasser-Wärmepumpen zu informieren. Auf über 1.000 Quadratmeter Ausstellungs- und Lagerfläche zeigte das MVV-Expertenteam den Gästen, wie sich die Komponenten mithilfe des MVV Energiemanagers zu individuellen und wirtschaftlich attraktiven Komplettlösungen kombinieren lassen.

„Durch unsere Photovoltaik-Anlagen mit Speicher reichen Kunden Autarkiegrade von etwa 70 Prozent. Darüber hinaus hilft unser Steuerungssystem, der MVV Energiemanager, jährlich mehrere Hundert oder sogar weit über tausend Euro zu sparen, je nach Größe der Anlage und Nutzungssituation. Insbesondere der Betrieb einer Wärmepumpe oder eine Wallbox in Kombination mit einem dynamischen Stromtarif bietet enormes Einsparpotenzial“, sagt Silvia Fischer, verantwortliche Bereichsleiterin für Privat- und Gewerbekundenlösungen. Der MVV Energiemanager verteilt den auf dem Dach produzierten Strom bedarfsgerecht. Er deckt zunächst den Eigenverbrauch und lädt den Batteriespeicher, bevor der darüberhinausgehend erzeugte Strom ins Netz eingespeist wird. Auch E-Auto und Wärmepumpe lassen sich leicht in das System einbinden, an dem die Besucherinnen und Besucher großes

Interesse zeigten. „Viele Menschen wollen Klarheit in Bezug auf ihre zukünftige Energieversorgung. Sie suchen aktiv nach Lösungen, die sowohl die strenger werdenden Vorgaben zum Klimaschutz erfüllen als auch die größtmögliche Versorgungssicherheit und Unabhängigkeit bieten“, sagt Silvia Fischer und ergänzt: „Die MVV-Energiemanager-Lösung leistet genau das. Große energetische Eigenständigkeit durch PV kombiniert mit einer elektrischen Wärmepumpe, die automatisch alle Anforderungen des Gebäudeenergiegesetzes erfüllt, und einem Steuerungssystem, das einen einzigartigen Wirtschaftlichkeitseffekt erzielt.“

Die kommunalen Wärmeplanungen werden bundesweit vorangetrieben und das Gebäudeenergiegesetz gibt den Kurs Klimaneutralität bis 2045 klar vor. Thomas Milkowitsch, Erster Stadtrat der Stadt Schwalbach am Taunus, betonte bei der Begehung des neuen MVV Standorts: „Sowohl für die Energie- und Wärmewende als auch für die Standortentwicklung werden ganzheitliche Lösungskonzepte benötigt. Wir freuen uns deshalb, dass sich mit der MVV ein namhafter Energiewendepartner in Schwalbach am Taunus ansiedelt. Seinem Auftrag, unsere Region auf dem Weg in eine klimafreundliche und ökonomisch nachhaltige Zukunft weiter voranzubringen, wünschen wir viel Erfolg!“

Mit dem neuen Standort in Schwalbach antwortet MVV auf die große Nachfrage aus dem Rhein-Main-Gebiet nach individuellen Komplettlösungen zur erneuerbaren Strom- und Wärmeversorgung. Wer die Eröffnungsfeier verpasst hat, findet unter [www.mvv.de/rheinmain](http://www.mvv.de/rheinmain) alle Informationen zum Standort, den angebotenen Energielösungen sowie den laufenden Rabattaktionen zur Eröffnung.

## Kinderfreizeit an Fronleichnam

**Main-Taunus** (mtk). Für Sechs- bis Zehnjährige gibt es am langen Wochenende über Fronleichnam (29. Mai bis 2. Juni) eine Freizeit nach Arnoldshain. Dafür hat die Jugend im Evangelischen Dekanat Kronberg noch Plätze frei. In direkter Nachbarschaft zum Feldberg warten spannende Abenteuer und viele gemeinsame Spiele und Aktivitäten auf die Kinder. Die Gruppe hat ein gemütliches Haus ganz für sich. Da gibt es viel Platz und Gelegenheit zum Toben und Matschen, Kreativ- und Sportlich-Sein. Die Küche wird ebenso alleine genutzt, sodass alle Mahlzeiten nach eigenem Geschmack miteinander zubereitet werden können. Für kleine Entdecker ist es die perfekte Art und Weise, ein langes Wochenende zu verbringen und gleichzeitig erste Erfahrungen

mit einer Freizeit unter Gleichaltrigen zu sammeln. Die Freizeit kostet 260 Euro inklusive An- und Abreise mit dem Reisebus, Unterkunft in Mehrbettzimmern, Vollverpflegung, Ausflüge, Versicherung und Betreuung.

Das Angebot der Freizeiten richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Wohnort, Schulzugehörigkeit, Religion oder Geldbeutel der Eltern. Deshalb sind die Freizeitpreise in der Regel Komplettkosten (zuzüglich Taschengeld). Damit jeder dabei sein kann, gibt es ganz unkomplizierte Fördermöglichkeiten. Das komplette Programm der Dekanatsjugend sowie die Informationen zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite [www.jugend-im-dekanat-kronberg.de](http://www.jugend-im-dekanat-kronberg.de) oder unter Telefon 06196-560130.

## Radaktionstag auf dem Rathausplatz

**Eschborn** (ew). Am Samstag, 27. April, findet der jährliche Fahrradaktionstag der Stadt auf dem Rathausplatz statt. Von 10 bis 15 Uhr bietet der Tag für Fahrradbegeisterte jeden Alters ein abwechslungsreiches Programm. Der Fahrradaktionstag beginnt mit einer kurzen Begrüßung durch Erste Stadträtin Bärbel Grade. „Der Fahrradaktionstag bietet einen tollen Auftakt in die Fahrradsaison für die ganze Familie. Dieses Jahr wird es ein Smoothie-Bike mit frischen Säften zum selbst erradeln geben“, erläutert die Schirmherrin. Direkt im Anschluss an die offizielle Eröffnung beginnt die Versteigerung der Fundräder. Bereits ab 9.30 Uhr können die Räder am Ort begutachtet werden. Auf der Homepage der Stadt [www.eschborn.de/radverkehr](http://www.eschborn.de/radverkehr) finden Interessierte auch vorab bereits eine Auswahl der zur Versteigerung vorgesehenen Fundräder. Das Fundament weist darauf hin, dass etwaige Eigentumsansprüche gegen Vorlage

entsprechender Nachweise bis zum 27. April beim Magistrat, Fachbereich 3, Rathausplatz 36, geltend gemacht werden können.

Auf dem Fahrradflohmärkte besteht ebenfalls die Chance, ein Schnäppchen zu machen. Alle, die noch ein gut erhaltenes Fahrrad verkaufen möchten oder ein gebrauchtes Modell suchen, können die Gelegenheit nutzen. Für Kinder gibt es einen Parcours mit Tretfahrzeugen und für Jugendliche eine „Schraubstation“, an der unter Anleitung der Experten der Arbeitsgemeinschaft „fahrRad“ einfache Reparaturen vorgenommen werden können. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) bietet eine Fahrrad-Codierung an, die Diebstahl unattraktiver machen soll oder dabei hilft, den Eigentümer eines gestohlenen Fahrrads zu finden. Für die Codierung werden ein Kaufnachweis sowie der Personalausweis benötigt. Für Eschborner Bürger ist der Service kostenlos.

– Anzeige –

## Juristen-Tipp

### Scheidungs-Ratgeber

#### Teil 8: Vermögen: Alles wird geteilt? (Fortsetzung)

von Andrea Peyerl

Bezogen auf den Tag der Zustellung des Scheidungsantrages (Stichtagsprinzip) müssen beide Ehegatten auf Verlangen Auskunft über ihr Vermögen erteilen. Vermögen, das sind beispielsweise Immobilien, Lebensversicherungen, Bankguthaben oder Wertpapiere. Vermögen ist aber auch das eigene Unternehmen oder die Praxis. Gemeinsames Vermögen wird hälftig berücksichtigt, etwa bei Immobilien, wo beide Eheleute zu ½ als Miteigentümer im Grundbuch stehen. Vermögen, das nur auf den eigenen Namen läuft, zu 100 %. Dem gegenüber werden die am Stichtag vorhandenen Schulden in Abzug gebracht. Das Ergebnis dieser Berechnungen ist das sog. Endvermögen. Eine zweite Auflistung (Aktiva und Passiva) erfolgt auf den Tag der Eheschließung. Die Ermittlung dieser Vermögenswerte dient der Feststellung des sog. Anfangsvermögens. Die positive Differenz zwischen dem Anfangs- und dem Endvermögen ist der Zugewinn, also das „Plus“, das jeder Ehegatte für sich in der Ehe erwirtschaftet hat.

Erbschaften und Schenkungen, die ein Ehegatte während der Ehe erhalten hat, werden aus dem Zugewinn ausgeklammert. Dies geschieht dadurch, dass dieser Wert dem Anfangsvermögen hinzugerechnet wird. Lediglich eine Wertsteigerung des Geschenkten oder Ererbten fällt so unter den Zugewinn. Berechnungsbeispiele folgen in der Fortsetzung am Donnerstag, dem 9. Mai 2024.

Informieren Sie sich zu diesem Thema auch in meinem Ratgeber „Vermögenssteilung bei Scheidung – So sichern Sie Ihre Ansprüche“, erschienen als Beck – Rechtsberater im dtv, 3. Auflage.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**

**PEYERL**  
Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

[info@peyerl-ra.de](mailto:info@peyerl-ra.de)  
[www.peyerl-ra.de](http://www.peyerl-ra.de)



# Senioren erkunden die fränkische Weininsel

**Schwalbach** (sbw). Der traditionelle Seniorenausflug der Stadt Schwalbach findet dieses Jahr am Mittwoch, 22. Mai, statt und hat die fränkische Weininsel zum Ziel. Eingeladen sind alle Schwalbacher, die 65 Jahre und älter sind, mit ihren Partnern. Die Karten sind seit Montag, 15. April, im Bürgerbüro und in der „Papiertruhe“, Ringstraße 23, zum Preis von 25 Euro erhältlich.

Mit Reisebussen geht es zunächst von Schwalbach nach Kitzingen. Dort wartet bereits das Fahrgastschiff „MS Undine“ auf die Passagiere. Bei einem leckeren Mittagessen geht es mainaufwärts in Richtung Volkach. Die Fahrt führt vorbei an der berühmten Abtei Münsterschwarzach, in der Benediktinermönch Anselm Grün wirkt, sowie dem Weinort Sommerach. In Volkach angekommen, haben die Teilnehmer genügend freie Zeit zum eigenständigen Bummeln oder um in der schönen Altstadt an einer Weinprobe teilzunehmen.

## Mit dem Schiff mainaufwärts

Am Nachmittag geht es dann wieder an Bord des Schiffes, zu einer Rundfahrt weiter mainaufwärts, vorbei an der Vogelsburg bis nach Wipfeld und wieder zurück nach Volkach. Wer möchte, kann dann an Bord einen Kaffee oder einen Wein trinken und auch ein Stück Kuchen essen. „Ich freue mich darauf, den Seniorenausflug auch in diesem Jahr zu begleiten und mit den Schwalbacher Senioren ins Gespräch zu kommen. Der Ausflug bietet eine wertvolle Gelegenheit, aus dem Alltag herauszukommen, neue Orte zu entdecken und Gemeinschaft zu erleben“, betont Bürgermeister Alexander Immisch.

Zum Ablauf: Die Busse fahren ab 7.30 Uhr von den Parkplätzen „Am Brater“ und „Wilhelm-Leuschner-Straße“ nach Kitzingen. Gegen 17 Uhr starten die Busse ab Volkach zurück nach Schwalbach, wo sie zwischen 19 und 20 Uhr ankommen. Im Preis inbegriffen sind die Busfahrt, die beiden Schiffsfahrten und ein Mittagessen (ohne Getränke). Die Teilnehmer können zwischen einem Fleischgericht und einem vegetarischen Essen wählen. Der Essenswunsch ist auf dem Anmeldebogen anzukreuzen. Am Nachmittag besteht an Bord Gelegenheit zum Kaffeetrinken – dies ist jedoch nicht im Reisepreis enthalten und muss von den Passagieren selbst gezahlt werden.

Damit die nötigen Vorbereitungen getroffen werden können, wird darum gebeten, die entsprechenden Vordrucke auszufüllen und unterschrieben im Bürgerbüro des Rathauses oder in der „Papiertruhe“, Ringstraße 23, abzugeben. Der Kostenbeitrag wird bei der Anmeldung entrichtet.

Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt und ein früher Kauf der Karte daher angeraten. Der Anmeldeschluss, sofern noch Karten vorhanden sind, ist Mittwoch, 15. Mai. Rollstuhlfahrer können, auch wenn sie nur ein paar Stunden dabei sein möchten, ebenfalls am Ausflug teilnehmen. Da ein spezielles Fahrzeug mit dazugehöriger Begleitung benötigt wird, ist auch hierfür eine möglichst frühzeitige Anmeldung erbeten. Sollten weitere Fragen zum Ablauf des Ausfluges bestehen, so steht die Fachstelle Seniorenarbeit gerne unter Telefon 06196-804192 oder per E-Mail an martin.mrosek@schwalbach.de zur Verfügung.

# Abgegebene Fundsachen im Bürgerbüro



Handys, Uhren, Brillen, Schlüsselbunde, AirPods oder Geldbörsen – verloren hat fast jeder schon einmal etwas und manchmal gibt es sogar ein glückliches Ende. Denn grundsätzlich gilt: Eine Brieftasche, die unter einer Parkbank liegt, ein Handy auf dem Fußweg oder auch ein nicht abgeschlossenes Fahrrad ohne erkennbaren Besitzer – wer etwas findet, darf es nicht einfach behalten. Fundsachen mit einem Wert von mehr als zehn Euro müssen im Fundbüro abgegeben werden. Für viele Menschen ist dies eine Selbstverständlichkeit und sie geben sie im örtlichen Fundbüro ab, dem Bürgerbüro im Rathaus. Hier wird eine Fundanzeige aufgenommen, bei der die Fundsache, der Fundort und die Fundzeit sowie die Personalien des ehrlichen Finders festgehalten werden. Eine anonyme Abgabe ist ebenfalls möglich, wenn auf Finderlohn und das Recht auf einen möglichen späteren Eigentumserwerb verzichtet wird. Das Fundbüro ist verpflichtet, Fundsachen mindestens sechs Monate lang aufzubewahren. Meldet sich der Besitzer innerhalb dieser Zeit nicht, so hat der Finder Anspruch auf den Gegenstand. Wird dieses Recht nicht wahrgenommen oder handelt es sich bei den Fundsachen um Gegenstände, die in öffentlichen Gebäuden oder Verkehrsmitteln gefunden wurden, wird die Behörde oder der Verkehrsbetrieb Eigentümer der Sachen. Diese werden versteigert, falls sich niemand meldet. „Wir freuen uns, wenn wir Fundsachen ihren Eigentümern wieder übergeben können. Sie müssen hierfür lediglich einen Nachweis über das Eigentum an einer Fundsache erbringen. Dafür reicht manchmal bereits eine genaue Beschreibung aus“, sagt Maximilian Braun, der stellvertretende Leiter des Ordnungsamts. Auskünfte hierzu erteilt das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 06196-804310. Auch eine Anfrage per E-Mail an buergerbuero@schwalbach.de ist möglich.

Foto: Stadt Schwalbach

## STELLENMARKT

### Ausbildung zur(m) Medizinische(n) Fachangestellten

Du möchtest einen medizinischen Beruf erlernen ohne Nachtdienste und Wochenendarbeit?

Du möchtest mit Menschen in einem wertschätzenden Umgang arbeiten?

Du möchtest in einem ehrlichen und offenen Team aufgenommen werden?



Dann bist Du bei uns richtig. Wir bieten Dir eine qualifizierte Ausbildung zur MFA (w/m/d) in einer TÜV-zertifizierten Praxis für ganzheitliche Frauenheilkunde und Geburtshilfe.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung per E-Mail an [praxis-haeger@t-online.de](mailto:praxis-haeger@t-online.de)

### Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?

Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an:  
Tel. (0 61 71) 6 28 80



Wir sind eine auf den Gesundheitssektor spezialisierte Personalberatung. Für die telefonische Kontaktierung von (potentiellen) Kandidaten/ Kandidatinnen (Ärzten) im Bereich Krankenhäuser suchen wir einen engagierten Mitarbeiter/Researcher (m/w/d)

Die Tätigkeit kann von zu Hause aus durchgeführt werden und umfasst bis zu 30–40 Stunden/Monat bei freier Zeiteinteilung. Fließende Deutschkenntnisse sind unbedingte Voraussetzung! Die Entlohnung ist verhandelbar und erfolgt – normalerweise – auf freiberuflicher Basis (oder auf Minijob-Basis bei geringfügiger Beschäftigung). Zur Kontaktaufnahme erbitten wir Ihre Bewerbung ausschließlich an folgende E-Mail-Adresse: [info@medicuspersonalberatung.de](mailto:info@medicuspersonalberatung.de)

**MEDICUS PERSONALBERATUNG**  
Limburger Straße 28 · 61462 Königstein

Kleines familiengeführtes Hotel in Kronberg sucht verantwortungsbewusste/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

für Zimmerreinigung und Frühstücksservice sowie Hausmeister auf Minijob-Basis, gerne auch Hausfrau oder ältere Person. Arbeitszeit vormittags und bei Bedarf am Wochenende.

Telefon 06173 / 94110



– DAMENSCHUHE –

Mitarbeiter/in im Verkauf in Teilzeit gesucht!

HAUPTSTRASSE 22 · 61462 KÖNIGSTEIN · TEL. 16 60  
[damenschuhe.annyernst](https://www.damenschuhe.annyernst.de)



**Kaufmännische(r) Mitarbeiter(in) gesucht!** (m/w/d)  
Für den ganzheitlichen Einsatz im Bereich der Immobilienverwaltung suchen wir eine(n) motivierte(n) Mitarbeiter(in) in Königstein.

#### Wir erwarten:

- Erfahrung im Bereich der Immobilienverwaltung.
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen.
- Selbständige, proaktive und fokussierte Arbeitsweise.
- Engagement und Flexibilität.

#### Wir bieten:

- Generalistische Aufgabe in einem eigenverantwortlichen – Arbeitsumfeld.
- Professionelles, gut organisiertes Team.

Arbeitsstunden bis zu 40 Stunden pro Woche.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [bewerbung@capital-strategies.de](mailto:bewerbung@capital-strategies.de)

### Reinigungskraft in Sulzbach gesucht TZ oder Minijob

Mo.–Fr. ab 8.00 Uhr  
Optimal GmbH  
Fr. Özalic  
**0160 90833535**



Für unsere Küchencrew suchen wir ab sofort eine **Küchenhilfe** (w/m/d) (Salat & Gemüse putzen und schneiden und Spülmaschine) in Vollzeit.  
**Tel.: 0172 5954844** oder [info@buergelstollen.de](mailto:info@buergelstollen.de)



**NETTELBECK · NEMUTH · MARX**  
Rechtsanwälte und Notar

Wir suchen zur Neustrukturierung unseres Teams zum nächst möglichen Termin eine

**Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)**

mit Erfahrung im Notariat und/oder eine

**Notarfachangestellte (m/w/d)** in Teil- oder Vollzeit.

Wir erwarten fundierte Fachkenntnisse, sichere Rechtschreibung und die Bereitschaft zum selbständigen Arbeiten.

Freude an Teamarbeit und im Umgang mit unseren Mandanten setzen wir als selbstverständlich voraus.

Es erwartet Sie ein moderner, attraktiver und verkehrsgünstig gelegener Arbeitsplatz bei leistungsgerechter Vergütung.

**Epinayplatz 2 · 61440 Oberursel**

Bewerbungen mit Gehaltsvorstellungen bitte an:   
Rechtsanwalt und Notar Joachim Nettelbeck  
Telefon: 06171/58540, [ra.nettelbeck@oklaw.de](mailto:ra.nettelbeck@oklaw.de)

# Vivien startet erfolgreich in Sandplatzsaison

**Schwalbach** (sbw). Nachdem Vivien im Januar Dritte bei den hessischen U14-Hallenmeisterschaften und im Februar ohne Satzverlust Bezirksmeisterin 2024 der U14 in der Halle der Boris-Becker-Akademie in Hochheim geworden war, folgten noch ein zweiter Platz in Linden bei einem stark besetzten U13-Turnier und ein Sieg beim U16 Akademie Cup erneut in der Halle der Boris-Becker-Akademie in Hochheim.

Vor Kurzem begann die Sandplatz-Saison mit einem sehr gut besetzten Turnier in Frankfurt beim SAFO (Frankfurter Sportclub Sachsenhausen Forsthausstraße) Jugend Cup powered by „Hand aufs Herz“. Vivien startete hier in der Altersklasse der U14 und war auf Position vier gesetzt. Sie erwischte eine schwere Auslosung. Schon in Runde eins war ihre Gegnerin die letztjährige Hallenfinalistin Savannah Güngör. Im ersten Satz mussten sich beide noch an die Sandplätze gewöhnen, es war ein eher verhaltener Satz mit einigen Fehlern auf beiden Seiten. Es fehlte die Sicherheit, die man erst im Laufe der Saison auf Sand bekommt.

Vivien konnte sich den ersten Satz durch ein Break sichern, der zweite Satz verlief deutlich klarer. Vivien holte sich ein frühes Break und fand zu ihrem Spiel. In der Folge gab sie kein Spiel mehr ab und holte sich souverän den zweiten Satz mit 6:0. In der zweiten Runde wartete dann die letztjährige Zweite der Hessenmeisterschaft, Franka Melzer, auf Vivien. Vivien war sofort in ihrem Element und führte schnell mit 5:0, dann ließ sie es

etwas lockerer angehen, gewann den ersten Satz aber mit 6:2. Im zweiten Satz kam es zu einem ausgeglichenen Match, ständig wechselte die Führung bis zum 5:5. Danach gelang Franka das entscheidende Break, und sie konnte den zweiten Satz mit 7:5 gewinnen. Es musste also ein Championship Tie Break das Match entscheiden. Vivien führte mit 5:2 und schließlich mit 8:5. Als Franka auf volles Risiko ging, kam sie auf 8:8 heran, aber Vivien behielt die Nerven und konnte schließlich das Match mit 10:8 für sich entscheiden.

Am nächsten Tag kam es bei strahlendem Sonnenschein im Halbfinale zur Begegnung gegen Carlotta Zörnig, die die an Nummer zwei gesetzte Jill Stetter aus Ulm hatte ausschalten können. Vivien war von Anfang an voll da. Es entwickelte sich eine tolle Partie mit langen Ballwechseln und vielen Tempowechseln. Früh konnte Vivien ein Break holen und zog schnell mit 5:2 davon, danach gab sie in diesem Halbfinale kein Spiel mehr bis zum Ende ab und holte sich den ersten Satz mit 6:2 und den zweiten Satz mit 6:0. Jetzt kam es zum Endspiel zwischen der an Nummer eins gesetzten Nayla Bui und Vivien. Es war die Neuauflage des letzten Sommerbezirksfinals. Hierbei wurde die erwartete spannende hochklassige Partie gespielt. Von langen Laufduellen mit variantenreichen longline und cross geschlagenen Bällen, Stopps und Netzangriffen, hatte die Partie alles, was das Tennisherz begehrt. Nayla, die Nummer fünf der U12-Spielerinnen in Deutschland,



Die zwölfjährige Vivien gewinnt in Frankfurt beim SAFO Jugend Cup. Foto: Gipp

war die erwartete starke Gegnerin für Vivien, die ebenfalls noch zwölf Jahre alt ist, aber auf Grund des Geburtsjahrs in der Rangliste der U13-Jährigen auf Platz 28 geführt wird. Der erste Satz war weitestgehend ausgeglichen, es gab jeweils zwei Breaks, und beim Stand von 5:5 nahm sie sich ein Herz, holte sich mit einer cross geschlagenen Vorhand auf die Rückhand von Nayla das 6:5. Im Anschluss nahm sie ihrer Gegnerin erneut ihr Aufschlagspiel ab und gewann den ersten Satz mit 7:5. Im zweiten Satz knüpfte Vivien genau da an, wo sie im ersten Satz aufgehört hatte, sie holte sich gleich ein Break und lag mit 3:1 in Führung. Sie ließ sich auch von der sehr cleveren Spielweise ihrer Gegnerin nicht aus dem Konzept bringen, egal ob Stopps oder hohe Bälle an die Grundlinie, Vivien hatte fast immer eine Antwort parat. So stand es nach etwas über zwei Stunden Spielzeit 5:2 für Vivien. Den ersten Matchball konnte sie verwandeln, nachdem ihre Gegnerin eine stark geschlagene Vorhand nicht mehr übers Netz retournieren konnte. Vivien hat das erste Turnier in diesem Jahr auf Sand gewonnen und bereitet sich nun weiter auf die Sandplatzsaison im Freien vor.

## Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche  
Oberurseler Woche · Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche ·  
Kelheimer Zeitung  
Eschborner Woche · Schwalbacher Woche  
Bad Sodener Woche

## Expertenrat

### Kopfläuse!

Es war einmal eine kleine Kopflaus, und sie lebte glücklich und zufrieden in den Haaren ... bis sie entdeckt wurde. Die Kopflaus ist ein stationärer Exoparasit, der auf der Körperoberfläche lebt und sich gerne in den Haaren versteckt. Bis zu vier Wochen kann die Kopflaus leben. Ihre Eier klebt sie nahe der Kopfhaut an die Haare. Alle sieben bis acht Tage schlüpfen die Biester, und die weiblichen Larven sind schon nach 11 Tagen geschlechtsreif und produzieren Eier. Dieser Rhythmus der Natur erklärt, warum die Kopflausbehandlung nicht mit einem Mal erledigt ist. Es braucht eine Zweitbehandlung genau nach neun Tagen, damit die noch nicht geschlüpften Eier auch beseitigt werden und die frisch geschlüpften Läuse noch nicht geschlechtsreif sind. Es gibt zwei verschiedene Techniken, die Läuse loszuwerden. Neurotoxische Stoffe wirken auf das Nervensystem der Läuse. Und es gibt physikalisch wirkende Präparate mit Silikon und Ölen, die die Atemöffnungen der Läuse verstopfen. Als Mutter empfehle ich den physikalischen Erstickungstod der Kopfläuse: Aber es nützt alles nichts, wenn die Wiederholungsanwendung nicht erfolgt. Mit den Präparaten wird zumeist ein Nissen- oder Läusekamm mitgeliefert. Damit werden dann aus den nassen Strähnen die Reste entfernt. Das Jucken auf der Kopfhaut spürt man übrigens, weil Läuse sich alle vier Stunden eine Blutmahlzeit von der Kopfhaut gönnen. Läuse springen oder fliegen nicht. Sie nehmen den direkten Weg von Haar zu Haar. Deshalb sind Schmuse- oder Trostmarmungen manchmal der Grund der Ausbreitung in Kindergärten oder in der Familie. Läuse sind entgegen der landläufigen Meinung kein hygienisches Problem, aber Läuse müssen gemeldet werden. Es macht Sinn, das Bettzeug, Mützen und Textilien mit Haarnähe zu separieren und heiß zu waschen.

Unser Team von 40 Apothekern oder die Service-Hotline der APOTHEKE Prime-Webseite 06171 9161444 beantworten gern Ihre Fragen.

Ihre Magdalena Roth

Bei weiteren Fragen erreichen Sie unser Expertenteam mit über 40 Apothekern über die Servicehotline unserer Website [www.apothekeprime.de](http://www.apothekeprime.de): 06171 9161444.

### Central Apotheke

Inhaber: Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51, 61449 Steinbach



Foto: Magdalena Roth

## Kronberger Lichtspiele

mein Kino...

25. 4. – 1. 5. 2024

### Kleine schmutzige Briefe

Do. 19.30 Uhr  
(Sonderveranstaltung)  
Fr., Sa. + Mo. 20.15 Uhr  
Di. 20.15 Uhr (Original-Version)

### Oh La La – Wer ahnt denn sowas

Sa. + Di. 18.00 Uhr

### Die Herrlichkeit des Lebens

Fr. + Mo. 18.00 Uhr  
Mi. 20.15 Uhr

### Premiere mit Filmemachern „MAURITIUS – UNTERWEGS IM TROPENPARADIES“

So., 28. 4. – 17.00 + 19.45 Uhr

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
Klimatisiert 06173/7 93 85

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

# Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

## Alleskönner für Pflasterflächen

(DJD). Warme Tage und der Anblick blühender Blumen erwärmen das Herz und beleben die Sinne. Schön, wenn man all das in seinem eigenen Garten genießen und dort die Natur erleben kann. Deren organische, wohltuende Formen inspirieren uns bei der Gestaltung von Wegen, Sitzplätzen, Rückzugsorten, Einfahrten und Eingängen. Willkommen sind Materialien mit ursprünglichem Charakter, die zugleich hochwertig und langlebig sind und der Natur Raum bieten.

Das Arena-Pflastersteinsystem etwa ist ideale Grundlage für naturverbundene Außenbereiche. Mit den abgerundeten Formen, den variablen, aufeinander abgestimmten Formaten und vielfältigen Farben lässt es sich als spannender Kontrast zu sachlicher Architektur oder ergänzend zu einem natürlichen Umfeld einsetzen. Die Verlegung ist einfach und ohne Zuschneiden, denn ein Stein passt immer. In den großen, unregelmäßigen Fugen versickert Regenwasser, und die Fugen lassen sich so gestalten, dass sie Flora und Fauna Lebensraum bieten. Infos: [www.arena-pflastersteine.de](http://www.arena-pflastersteine.de).

Bei der Gestaltung von Wegen und Eingängen sind Materialien mit ursprünglichem Charakter willkommen, die zugleich hochwertig und langlebig sind und der Natur Raum bieten.  
Foto: DJD/Arena Pflasterstein/Benedikt Walther



**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
[www.cro-bau.de](http://www.cro-bau.de) · [info@cro-bau.de](mailto:info@cro-bau.de)



Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.

Anzeigen Hotline  
Tel. 06171/62880

WIR FINDEN FÜR  
JEDE SITUATION DIE  
PASSENDE LÖSUNG.

Fenster und Türen in großer  
Vielfalt für modernes Wohnen.



**mueller+co**  
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage

**Kelterei  
HERBERTH**  
Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer  
für eine komplette Ausgabe gebucht -

## Liebe Vertreter der Vereine,

wir freuen uns über Ihre Terminhinweise  
und redaktionellen Beiträge, um sie  
in dieser Zeitung zu veröffentlichen.

Bei Fragen wenden Sie sich  
an unsere Redaktion per E-Mail an

[MTK@hochtaunusverlag.de](mailto:MTK@hochtaunusverlag.de)

## IMPRESSUM

### Schwalbacher Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:**

E-Mail: [MTK@hochtaunusverlag.de](mailto:MTK@hochtaunusverlag.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr  
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:**

14-tägig donnerstags erscheinende  
(alle ungeraden Wochen),  
unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

**Anzeigenschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr  
für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:**

Preisliste Nr. 29 vom 1. Januar 2024

**Druck:**

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos  
wird keine Haftung übernommen.